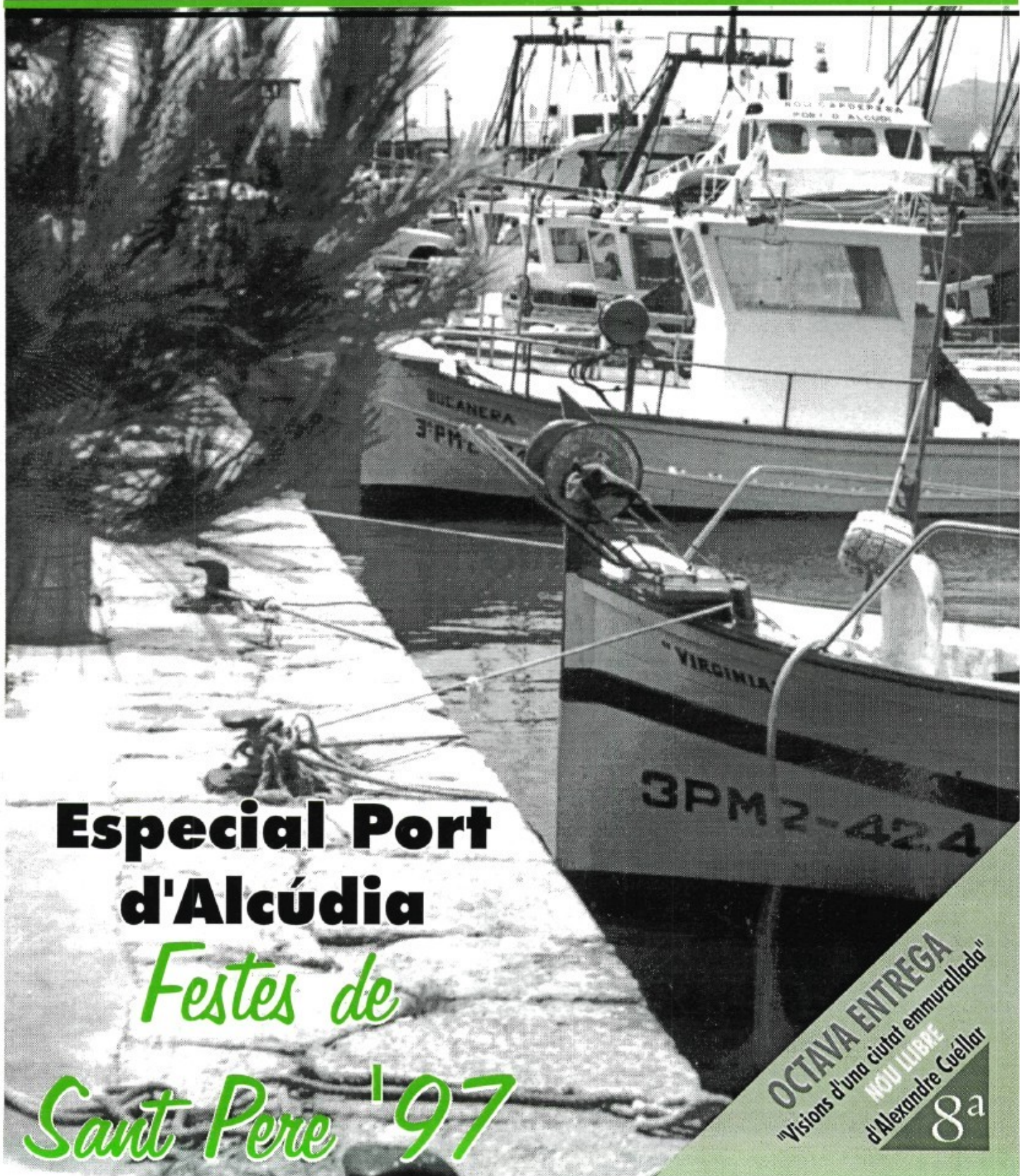




# Badía D'Alcúdia

Nº 107  
Juny 1997  
175 pts.

PRENSA  
COMUNICACIÓ



**Especial Port  
d'Alcúdia**

*Festes de  
Sant Pere '97*

**OCTAVA ENTREGA**  
"Visions d'una ciutat emmurallada"  
**NOU LLIBRE**  
d'Alexandre Cuéllar  
**8<sup>a</sup>**



# Nuevo Nissan Primera

## Ahora la mejor inversión



La máquina perfecta



# 2.093.000

Ptas.\*

**Primera 1.6 GX** 100 cv, 16v, Suspensión delantera multilink y trasera multibrazo con sistema de control lineal MLB, Elevalunas Eléctricos, Cierre Centralizado, Dirección Asistida, Airbag del Conductor y Aire Acondicionado (Opcional). Versiones 4 y 5 puertas al mismo precio

# 2.664.000

Ptas.\*

**Primera 2.0 SLX** 130 cv, 16v, Suspensión delantera multilink y trasera multibrazo con sistema de control lineal MLB, Aire Acondicionado, Doble Airbag, Elevalunas Eléctricos Delanteros y traseros, Cierre Centralizado y sistema antirrobo inmovilizador. Versiones 4 y 5 puertas al mismo precio

# 2.358.000

Ptas.\*

**Primera 2.0 TD GX** 90 cv, con turbocompresor y sistema ECCS-D de gestión electrónica integral del motor, Suspensión delantera multilink y trasera multibrazo con sistema de control lineal MLB, Elevalunas Eléctricos, Cierre Centralizado, Dirección Asistida, Airbag del Conductor y Aire Acondicionado (Opcional). Versiones 4 y 5 puertas al mismo precio

\* PVP recomendado (IVA, impuestos de matriculación, transporte, NISSAN Assistance y descuento promocional en 2.0 SLX y sobrevaloración de V.O. en versiones GX incluidos) en Península y Baleares. Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.

## COVEAUTO S.L.

Exposición y Venta: Tel./Fax: 52 39 94 - Móvil. 908 83 83 05  
Taller: Tel./Fax 85 60 79 · Miguel Ordinas, 7 · STA. MARGALIDA



## MESON RESTAURANTE RAPHA'S



**FREIDURIA**

Avd. Diagonal - SON BAULO - (Frente Hotel Sarah y Janeiro)

CA'N PICAFORT - Reservas al Tel. 85 20 87 - Abierto de 10 de la mañana a 3 de la madrugada

## SOMOS ESPECIALISTAS EN PRODUCTOS GALLEGOS Y DEL BIERZO (León)

Precios especiales para Grupos - Gran variedad en Raciones y Tapas

### RECOMENDAMOS:

KOKOTXAS DE MERLUZA  
CHANQUETES

CHIPIRONES FRITOS  
PULPO A LA GALLEGA  
FRITURA VARIADA

PARRILADA DE PESCADO Y MARISCO  
MARISCADAS  
CONEJO CON GAMBAS



POLLO AL AJILLO  
CORDERO DE BURGOS  
CHULETON GALLEGO  
JAMON DE BODEGA  
CECINA DEL BIERZO

SOLOMILLO Y FILETE DE AVESTRUZ  
SOLOMILLO Y ENTRECOTE DE  
TERNERA GALLEGA AL VINO RIOJA

# D'Alcúdia

Juny 1.997 · Número 107

**Directora:**

Fca. Victòria Vives Truyols  
C/. Arc de Sant Martí, 14-1er  
Tel./Fax: 54 58 48

**COL·LABORADORS:** Miquel Campins  
Tous, José Antonio Fernández, Miquel  
Ferrer Marroig, Felipe Garmendia, Luis  
Morano Magdaleno, Antoni Mir, Isabel  
Porcel, Margalida Socías, Associació Ter-  
cera Edat d'Alcúdia, Xavier Viver, Catali-  
na Pons, GOB-Alcúdia, Agrupació del  
PSM-Alcúdia, Ajuntament d'Alcúdia.

**FOTOGRAFIES:** Arxiu, Laboratori  
Quick, José A. Fernández

**Fundador:**

Nicolau Pons i Llinàs

**Imprimeix:**

GRÀFIQUES SIBA, S.L.  
C/. Eng. Felicià Fuster, 21  
Tel. 52 32 44 - Sta. Margalida



Associats a la Premsa Forana  
Dipòsit Legal: PM-329-1988

La redacció d'aquesta revista vol  
manifestar que sols expressen la  
seva opinió l'editorial i els articles  
signats per la redacció. Els altres  
són responsabilitat dels autors que  
exerciten el dret de la llibertat  
d'expressió mitjançant la revista.

## EDITORIAL

# Un mes de juny carregat d'esdeveniments

**A**quest mes de juny sembla ser un mes carregadíssim d'esdeveniments, tots ells importants. Ens podriem referir a la propera obertura al públic de la carretera, ja imminent; als rumors del nomenament del batle d'Alcúdia, Miquel Ramis, com a conseller de Medi Ambient, i de rebot, la modificació de les responsabilitats de l'equip de govern PP-UM, que en el moment de tancar aquesta revista no s'havia consumat si bé totes les fonts consultades ho donaven per segur.

A més de tot això, l'Otan ha vingut per aquí casi podriem dir que a «empiar» (per no emprar una altre paraula), a fer exercicis per amunt i per avall, impeding als pescadors calar les xerxes a les seves pesqueres de llagosta, amb els perjudicis econòmics que això ha tingut i el ressò, important ressò informatiu i social que se li ha donat, merescudament, al problema.

La ministra d'Agricultura, Pesca i Alimentació, Loyola de Palacio ha celebrat part de la Conferència Sectorial del ministeri al nostre municipi.... en definitiva, que Alcúdia, al llarg del mes de juny ha semblat la segona capital de Mallorca, després de Palma.

Això vol dir alguna cosa: que aquest terme creix, i creix, i que estam atravesant un moment històric en molts de sentits.

Des d'aquestes línies, que avui no seran molt extenses, feim una crida a la concienciació de tots sobre aquest fet. Ara que aquest municipi se'n va, sembla, per amunt, hem de ser conscients del moment pel que atravesem i marcar noltros les directrius de cap on volem anar, en tots els sentits, tant des de l'Ajuntament, com a nivell social, econòmic i empresarial.

Impliquem-nos al màxim en la nostra realitat social i econòmica, per tal de conèixer-la i poder actuar conscientment damunt ella. En sortirem beneficiats tots, i no domés ara. També les generacions del futur.

## LABORATORIO ANÁLISIS CLÍNICOS Y BIOLÓGICOS

**SEGUROS:**

Imeco, Sanitas,  
Asisa, Mare Nostrum  
Alianza, etc...

**Abierto de Lunes a Sábado**

Ctra. Artá-Alcúdia, 42  
(Farmacia Gelabert)  
Tel. 89 22 41  
PUERTO DE ALCUDIA



**Colonya  
Caixa Pollença**

Oficina  
**ALCUDIA**  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina  
**PUERTO DE ALCUDIA**  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60



**LAURI**

TERAPIAS MANUALES,  
QUIROMASAJE,  
QUIROPRACTICA,  
REFLEJO TERAPIA PODAL

C/. CRUZ, S/N - Tel. 54 59 12  
07400 ALCUDIA  
Apartado Correos 181  
HORAS CONVENIDAS



**VISITE NUESTRA EXPOSICION DE  
VEHICULOS NUEVOS Y DE OCASION EN:**

**Autos FRONTERA**

Cecilio Metelo, 81  
Tel./Fax: 53 06 98  
07460 POLLENÇA

**BAR - RESTAURANTE**

**Sa Foganya**

**Ca'n Sebastià**

**MENU DIARIO**

**De Lunes a Sábado: 800 pts.**

**Domingos, MENU ESPECIAL: 1.475 pts.**

**ESPECIALIDADES EN COCINA MALLORQUINA**

Arroz Brut

Paletilla de Cordero

Lomo con Col

**COMIDAS PARA LLEVAR POR ENCARGO**

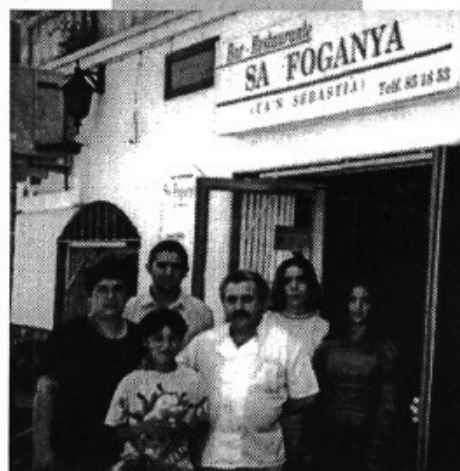
**COMIDAS COMPAÑERISMO**

**COMUNIONES Y BAUTIZOS**

**LOCAL  
CLIMATIZADO**

**ABIERTO TODO  
EL AÑO**

**Lunes y Martes por  
la tarde cerrado**



**Información y Reservas al Tel. 85 18 53**

**C/. Jaime III, 63 · Ca'n Picafort**



## LA BÚSQUEDA DE LA VERDAD

## Filosofía y matemáticas



LUIS

MORANO

Cuando yo empecé a manejar libros de Matemáticas más duros de roer que los del Bachillerato, algunas veces me entretenía en leer capítulos enteros sin meterme en seguida en los puntos concretos que me tocaba preparar para el día siguiente, algo así como si leyera un libro de aventuras, la verdad es que se me iba un poco el santo al cielo. Más tarde le encontré alguna explicación: en muchos capítulos de los libros de Matemáticas, de Física y de Química, sus autores, además de números, figuras y fórmulas, hacían expresiones que a mí me parecían como de irse por las nubes: pasando el tiempo, empecé a comprender ese vuelo mental al saber que aquellos autores, además de científicos insignes, eran verdaderos filósofos, y es la hora en que aún conservo muchos libros de entonces e incluso los releo con frecuencia buscando curiosidades, por ejemplo, me impactó, me dejó muy pensativo, una expresión matemática relativa a los números muy grandes, muy grandes, y los números muy pequeños, muy pequeños: «El Infinito Positivo, es la Eternidad en el futuro. El Infinito Negativo es la Eternidad en el pasado». Así empecé a entender, o no extrañarme demasiado, cuando leía algunas veces que tal o cual resto de monumentos antiguos o de animales fabulosos tenía tantos cientos de miles o de millones de años.

Guardo algunas expresiones de libros o de discursos o conferencias, que me hacían reflexionar sobre el título de este artículo. No sé si fué en el Congreso de Diputados de cuando la República Espa-

ñola, un gran orador haciendo referencia a algún problema de lo que ahora llamaríamos corrupción o algo así, citaba la Dignidad, la Vida Social, o cosas parecidas. Y ante la interrupción airada de otro diputado, supongo que de partido contrario, le respondió contundentemente: «Lo que he dicho es tan verdad como las verdades matemáticas». Esto supone una interrelación entre las Humanidades y las Matemáticas, cosa que hoy día no se discute, hasta el punto de que hay una tendencia, llamada Matematicismo o Matematicismo, que consiste en que algunos filósofos modernos tratan de temas humanísticos según el espíritu y métodos propios de razonamientos matemáticos. Y viceversa: hay matemáticos que explicando teorías algo profundas, parece que se van «de vuelo» echándole filosofía al asunto, lo que no admite dudas es que sería muy complicado aclarar la cuestión... si es que hubiera alguien que quisiera meterse en este rompecabezas.

El más famoso matemático de la Historia, el griego Pitágoras, es un ejemplo significativo de lo que estamos hablando: el gobernador de la región en que habitaba, asombrado de su enorme talento y sus profundos saberes, le preguntó que quién era y cuál era su profesión... «Ninguna en especial, le contestó Pitágoras, solo soy filósofo». Leonte le dijo que le explicase qué era tal cosa... «Buscador de la verdad» contestó Pitágoras... Un poco picado el gobernador le dijo: ¿estás diciéndome que eres sabio? «No, ninguno es sabio, salvo la Divinidad que es Quien únicamente posee el conocimiento infinito; a los hombres se les concede el honor de ser amantes de la Sabiduría, o sea, filósofos».

De la palabra FILOSOFO, la primera mitad, FILO, significa amante, partidario, estudioso, investigador. La segunda mitad, SOFO, significa sabiduría. La esencia del sabio es conocer las razones que explican las cosas de la vida y por ello se encuentra siempre en una posición de duda y de crítica positivas, pensar y hablar, teorías y dialéctica para llegar a la verdad. Algunos filósofos exageran la figura aspirando a conocer o poseer la ciencia divina y el conocimiento de lo universal, pero conviene recordarles el peligro de la soberbia, como escribe Pérez de Ayala, gran escritor, ensayista, pensador sobre todo, cuando poéticamente, en su obra El Sendero Innumerable, que es un canto a la inmensidad del mar, dice, refiriéndose a San Agustín... «El pecado del intelecto/ que es el pecado satánico / de querer comprenderlo todo / y abarcar los misterios más altos... / ...

Nos despediremos de Pitágoras, matemático y filósofo, o filósofo y matemático, tanto monta monta tanto, inolvidable su nombre por su famosísimo Teorema de Pitágoras de los triángulos rectángulos con el que todos sudaríamos la gota gorda cuando empezábamos con la Geometría. Nuestro viejo amigo llega a basar su sistema filosófico-matemático en dos aspectos claves: su firme creencia en la transmigración de las almas y en que la esencia de las cosas está en los números, por ejemplo, el 1 representa la Inteligencia, el 2 la Opinión, el 4 y el 9 la Justicia, y el 10 ya es la intemperata, él lo califica como la «mística década». Supongo que sabía lo que decía con este misterioso acertijo.



C/ de la mar, 5

Pto. Alcudia

Tel. 971 54 88 40

Tel. 970 54 88 40

Fax 971 54 82 50

Fax 970 54 82 50

TELECOM  
SERVICES

- TELEFONIA MOVIL - FAX MOVIL
- AMPLIA GAMA DE ACCESORIOS
- CENTRALITAS - FAX
- TELEFONIA EN GENERAL
- INST. EN BARCOS, VEHÍCULOS, FINCAS RÚSTICAS ...
- ALQUILER TELÉFONOS MÓVILES
- TELEFONIA POR SATELITE
- SERVICIO A DOMICILIO

ES VENEN

QUISSONS  
ALASKAN MALAMUTENExcel·lent pedigree  
TRES SETMANES

Informació: 54 89 31

# Mes de junio, mes de exámenes



**ANTONIO**  
Recordando viejos tiempos y viendo que durante este mes de Junio nuestros jóvenes están pasando por los exámenes de fin de curso, he creído oportuno calificar algunos hechos o entidades, porque también de vez en cuando se deben puntuar determinadas situaciones; y así por ejemplo otorgaría en mi modesta opinión las siguientes calificaciones:

## SUSPENSO

Suspense con nota de Muy Deficiente, y sin posibilidad de recuperación ni siquiera en Septiembre, para la Conselleria de Fomento u Obras Públicas, que no aprende por mucho que se lo expliquen, que en verano no se pueden hacer obras que entorpezcan el tráfico ni perjudiquen a los viandantes en la carretera; estos cabezotas que no aprenden, continúan haciendo obras en pleno mes de Mayo en la vía de acceso a la carretera de circunvalación, en la zona del Puig; y por tanto, por no aprender de ninguna de las maneras, se les debe dar una calabaza persistente y deberían repetir curso.

## SUSPENSO CON RECUPERACION

Es acreedor de un suspenso, aunque con posibilidad de recuperación si se rectifican actuaciones, el programa de la Televisión Local, titulado "Xerrada entre amics", emitido el día 19 de Mayo, por cuanto sobraron malas formas, pérdidas de nervios y salidas de tono, tanto por parte de los contertulios, como por parte de la moderadora del programa, a quien se le escapó de las manos la conducción del mismo; cierto es que otros contertulios como Antonio Camps, Gonzalo, etc, sí que supieron contemporizar y no salirse de un tono más bien moderado; hay que pensar que para estar en un programa de televisión, en algunas ocasiones hay que demostrar que también se sabe estar a las duras, y no solo a las maduras; en todo caso, y como creo que mi buen amigo Antonio Bisbal se salió algo de tono, solamente porque había sufrido alguna pequeña provocación, pienso que este Suspenso podrá recuperarse en breve plazo

## APROBADO JUSTITO

La actuación del Gobierno Municipal merece a mi criterio un Aprobado, pero sin que sobre más puntuación, por cuanto junto a actuaciones que debo considerar brillantes, como la obtención de las ayudas del "Pla Mirall", y la resolución de algunos problemas que el anterior equipo de Gobierno fue incapaz de abordar, ha alternado algunos defectos que están pendientes de solución, como son la falta de previsión de zonas de aparcamiento en las inmediaciones del casco de Alcúdia, y el caos circulatorio que ya sufrimos en el mes de Mayo, y no quiero pensar como será en los meses de Julio y Agosto, a pesar de los esfuerzos que se deben reconocer al trabajo de la Policía Municipal; de tal forma que se han alternado cosas buenas y cosas malas, y en consecuencia debe aprobarse la gestión, pero de forma justita justita.

## NOTABLE

La calificación de Notable se la ha ganado ha pulso la

congregación de las Agustinas de Alcudia, por su decidido empeño de ampliar el Colegio "de las Monjas" en esta ciudad, quienes pudiendo haber invertido y ampliado otros centros, han decidido aumentar el número de plazas escolares en el Colegio de Alcúdia, dotando al centro de un gimnasio cubierto, Aula de Tecnología, ampliación de la Biblioteca, Laboratorio, etc, de tal forma que se aumenta el número de plazas escolares en nuestra ciudad, con cargo a las Religiosas, por lo que supone una mejora no solo cuantitativa sino también cualitativa en el aspecto educativo para los niños de Alcúdia. Apoyo esta iniciativa, ya que todo lo que sea invertir en Alcúdia, y más en nuestros jóvenes, sin que nos cueste dinero a los padres, merece un Notable apoyo.

## SOBRESALIENTE

Los chicos del "Basket Alcudia" que han conseguido el Campeonato de Baleares, son los acreedores sin duda alguna de la calificación de Sobresaliente. Estos muchachos, a través del Baskit, han optado por el mundo del deporte y no por el mundo de los vicios en los que frecuentemente ha caído parte de la juventud.

Han demostrado estos chavales que es más saludable el deporte que el callejeo, el tabaco, u otras circunstancias que llevan a la perdición; y a la vez han paseado de forma muy honrosa el nombre de Alcúdia por toda Mallorca, y en todas las canchas donde han jugado, han acreditado, aparte de un saber ganar, una deportividad y caballerosidad inigualable, y por ello se merecen sin duda un sobresaliente.

Por todo ello, debo recomendar a los que han suspendido, sean personas o entidades, que hagan bien los deberes durante este verano, a ver si en septiembre se les puede aprobar; recomiendo asimismo al Ayuntamiento, que ha aprobado de forma muy rascada, que durante el verano no deje de ir a repaso, a ver si en lo sucesivo puede aumentar su calificación; y felicito a los Notables y Sobresalientes, recordándoles que de su esfuerzo continuo depende que el curso que viene puedan repetir nota.

Hasta el próximo curso.



**ORO 18 K.  
GOLD 18 KARAT.  
D'OR 18 CARAT.  
PLATA DE LEY**

*María Victoria Aguiló*

Paseo Marítimo, 58 - Tel. 54 52 09  
Puerto de Alcudia



# Alcúdia des del Mirador de la Historia

Alcúdia, un municipi on la història antiga i moderna hi ha estat present deixant-hi vestigis dignes de tenir en compte, és actualment el municipi de Mallorca que més possibilitats té d'oferir al turisme una alternativa diferent.

Afirmam aquest fet perquè ho diu la pròpia realitat. Està molt bé oferir les platges, el sol i el paisatge, perquè és una riquesa natural que posseïm, i gràcies a ella a hores d'ara podem gaudir d'una infraestructura turística que ha donat nom al nostre poble internacionalment.

Però tots saben que el turisme que visita el nostre redol està qualificat com a **turisme de masses**, una paraula lletja i temible per tot el que comporta.

Si fa trenta anys que hi ha turisme a Alcúdia, en fa altres tants que es comet la mateixa errada de no tenir en compte les riqueses històriques del nostre poble.

Hem pogut veure fulletons de promoció turística d'Alcúdia, on únicament es fa un trist i petit comentari en format reduït de les runes de la ciutat romana de Pol·lèntia, i on gairebé només hi figura una fotografia, i tota la resta del fulletó ésser omplert de fotografies de platges, discoteques i hotels, com si no tenguéssim res més.

Hem pogut veure també altres edicions on si hi ha gens d'informació, està totalment equivocada, com és el cas de mostrar una fotografia de la Porta del Moll, i que el peu de foto digui "Puerta Romana".

Tots plegats cercam un bon futur per la font d'ingresos més forta del municipi, com és el turisme, i nosaltres pensam que el futur del turisme a Alcúdia en gran part, està en això, en oferir als visitants una informació fidel de la nostra història. En cercar maneres per mostrar-lis el

patrimoni que tenim, que s'en puguin assabentar, que en puguin gaudir. I les maneres hi són, només es tracta de posar-ho en marxa.

D'aquesta manera i no de cap altra, és a dir, fent una bona promoció del **Alcúdia Històrica**, adequant rutes de passeig i visita ben documentades, serà possible atreure nova gent i donar un caire diferent al tema turístic.

És hora de canviar el rumb del vaixell del turisme i encaminar-lo cap a nous horitzons. Entre tots hem de fer possible que el nostre municipi sigui admirat de manera diferent a la resta de l'illa, i les possibilitats les tenim a l'abast.

El PSM-NM creim que s'ha d'intentar amb tots els medis potenciar el turisme cultural, perquè a Alcúdia tenim molt per mostrar.

Creim també que ja n'hi ha prou de que els turistes que venen al nostre poble, se'n vagin gairebé sense haver-se'n adonat de que Alcúdia és un municipi ric amb història, que a Alcúdia tenim coves prehistòriques, que tenim talaiots, que tenim una ciutat romana que, malgrat la seva importància, passa desapercebuda per a molts.

Però malhauradament no només passa desapercebut tot això, sinó que també hi passen altres coses: la llengua, el folklore, les tradicions, els menjars i begudes típics i moltes altres coses que tenen a veure amb la nostra realitat. Perquè de cada cent visitants en podríem comptar un que estigui assebatant de que aquí es parla una llengua diferent al castellà, o que es beu una cosa diferent a la coca-cola.

Trobam que s'hauria de començar per fer retirar de les oficines d'informació i de les agències de Tours Operadors totes aquelles guies o fulletons turístics que

dónen informacions falses o mal documentades, i que si se'n fan de noves, siguin supervisades per qualcú entès en la matèria, i no permetre més incoherències.

El nostre grup pensa també, que s'ha de promoure el casc antic d'Alcúdia donant facilitats als veïnats per a muntar -hi petits comerços que puguin ser un atractiu pels visitants, tals com botigues d'artesanía popular, cafès on es puguin tastar els menjars i begudes típiques, però tot això, evidentment, d'una manera controladíssima, sense fer malbé la tranquil·litat i la fesomia del poble.

Tenim un casc antic on han estat restaurades moltes façanes, tenim unes murades úniques a Mallorca, tenim una ciutat romana singular, tenim monuments prehistòrics desconegudíssims, tenim esglésies, tenim museus, tenim tot el que molts de pobles turístics desitjarien tenir, i nosaltres ho tenim arreconat.

El ventall de possibilitats per a oferir una estada cultural a Alcúdia és prou ample i no hauríem de deixar passar més el temps sense fer-ne ús.

La Història d'Alcúdia ens pot donar moltes i bones solucions per aturar el pas equivocant que duim des d'anys enrera.

Volem turisme, sí, però amb més qualitat i amb més control. No volem que el nostre poble evolucioni cap a convertir-se en una metròpolis insuportable. A tots ens agrada l'aire de poble que encara tenim, i el volem conservar, perquè hi hem de viure.

Senyores i senyors, és ben hora de que traquem la pols a la història i la mostrem amb orgull, el futur ens ho agrairà.

Agrupació PSM-NM d'Alcúdia



C/ Morer Vermell, 8 · 07409 - ALCUDIA (Mallorca)

TEL/FAX: 54 62 81

LAVANDERIA AMALIA, **30 anys** FENT  
FEINA A ALCÚDIA, 30 ANYS  
D'EXPERIÈNCIA AL SERVEI DE L'HOTELERIA

Cases de  
**Son Sant Martí** 

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES  
LOCALES CLIMATIZADOS  
CONGRESOS



Ctra. Muro - Ca'n Picafort, Km.8  
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm 2  
MURO (Mallorca)

# Turisme i medi ambient

Agrupació PSM-NM d'Alcúdia

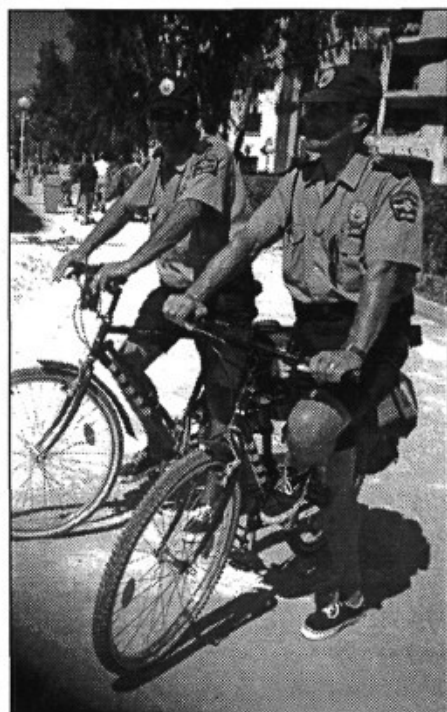
Fa poc temps el PSM-NM d'Alcúdia ha sofert una remodelació interna que ha acabat amb la designació de Carme Garcia i Albert Gómez com a secretaris d'organització, i de Gabriel Garcies com a secretari polític. Aquest canvi, més enllà del canvi de persones, pretén ésser el punt de partida d'una nova etapa del nostre partit. Sens dubte hi ha una gran tasca per dur a terme, i ningú no sobra. En els pròxims anys el PSM-NM ha de treballar de valent per aconseguir representació a l'Ajuntament i ocupar el lloc que li pertoca en el contexte de la política municipal. Haurem de demostrar en els pròxims anys que les coses no funcionen tan bé com el govern PP-UM pretén fer creure. Que hi ha altres maneres d'entendre el que és un municipi ecoturístic, que basa en el turisme la seva subsistència, però que d'altra banda fa ben poc per ell. Que no té clar cap on anam, ni molt manco cap on hem d'anar. Que tarda massa en treure a exposició pública les normes subsidiàries tant de temps esperades, i per la qual cosa han propiciat indirectament la construcció de dues meravelloses benzineres.

Tornant al títol d'aquest article, si turisme i medi ambient són ara per ara les paraules clau en el desenvolupament d'Alcúdia, aquí teniu un petit recopilatori d'actualitat que convida a la reflexió.

Quant a la situació medi-ambiental d'Alcúdia pensam que no és ni d'aprop la que seria desitjable: gran quantitat d'abocaments incontrolats sense que l'Ajuntament no hagi encara actuat, mancança total de papereres als diferents nuclis de població, inexistència de zones verdes, canals i llacs en un lamentable estat de conservació, abandonó a la seva sort de l'Albufereta... sense oblidar els grans projectes urbanístics que sens dubte incideixen negativament en el medi i en el turisme: Alcudiamar, ampliació del moll comercial, carretera de circumval·lació, projecte de camp de golf, benzineres... encara que en honor a la veritat val a dir que no tots són imputables a l'actual Ajuntament.

Però si del que es tracta és de criticar la gestió de l'Ajuntament en matèria turística, aquesta es resumeix en una manca de planificació hotelera a l'hivern lamentable. Altres zones de Mallorca amb manco atractius que Alcúdia ens donen deu voltes. Cal que l'Ajuntament actui: programes d'activitats per a l'hivern, contactes amb els hotelers, potenciació del turisme d'hivern... L'entorn d'Alcúdia, el seu patrimoni, vocació, la seva situació poden propiciar un turisme de més qualitat que a altres zones a la temporada d'estiu, i una millor ocupació a l'hivern.

Sens dubte, cal harmonitzar creixement i medi ambient, i en això les normes subsidiàries són una essencial eina de planificació de la que dependrà el paisatge urbà del futur. Però d'això ja n'opinarem quan sia hora.



## NUESTROS VIGILANTES DE LA PLAYA.-

*La Policía Local de Alcúdia tiene que estar ojo avizor en todos los rincones de nuestro municipio, y una zona que merece especial vigilancia es, como no, la propia Platja d'Alcúdia. En la imagen podemos ver una pareja de agentes con uniforme de verano y con transporte evidentemente ecológico. En verano y en la playa la policía ofrece un servicio especialmente de vigilancia y prevención, atendiendo sobre todo casos de niños y objetos perdidos (que afortunadamente son localizados en su mayoría). Sumera presencia desalienta a los «cacos» y tranquiliza a los «guiris», ¿no creen?»*

## CLINICA MEDICO ESTETICA

DIETÉTICA Y NUTRICIÓN  
OBESIDAD, CELULITIS, MESOTERAPIA  
TRATAMIENTO VARICES Y ARÁÑAS VASCULARES  
(Eliminación por esclerósisis)  
ENVEJECIMIENTO CUTÁNEO  
TRATAMIENTO FACIAL. Peeling químico:  
Arrugas, Manchas, Acné, Piel Seca, etc...  
ACUPUNTURA: Dolor, Artrosis, Ansiedad, Cefaleas, etc...

Dr. ALBERTO MORANO VENTAYOL

ALCUDIA: Plz. Carlos V, 1 - Tel. 54 61 61  
PALMA: Plz. Fortí, 3B, 7º, 1ª - Tel. 73 82 77



## ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

FERRETERIA  
-Menaje  
-Servicio en general para la hostelería  
-Artículos jardín y piscina



DROGUERIA  
Productos de limpieza  
Almacen de plásticos  
Muebles de terraza y jardín

## DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER

**Distribuidora LLOMGAR, C.B.**

Via Pollentia, 45-B  
07400 - ALCUDIA (Mallorca)

C.I.F.: E-07-106040  
Tel. 54 51 64/65 FAX: 54 86 24



## Contra la poda i tala d'arbres indiscriminada

Dir «sempre s'ha fet així», eleva a la categoria de ben fet qualsevol costum, sembla que el temps doni la raó i faci ciència, a vegades pot ser així però d'altres, partir d'aquest premissa només dona lloc a perpetuar pràctiques equivocades. Aquest és el cas de la poda d'arbres de carrers i jardins.

L'home no conforme amb treure del su àmbit natural els arbres per posar-los en un lloc hostil amb asfalt i fum de cotxes, es dedica amb una periodicitat anual indefugible a la mutilació premeditada, les podes irracionals a la que es veuen sotmesos els nostres arbres no són més que la manifestació més palpable d'un error, el de considerar que la jardineria no es més que una branca de l'agricultura. Quan els objectius principals de l'agricultura són els de la producció d'aliments i de matèries primeres, els de la jardineria són fonamentalment, incidir en l'ambient, regulant les temperatures i netejant l'aire, i per descomptat millorar l'estètica dels espais urbans. Amb

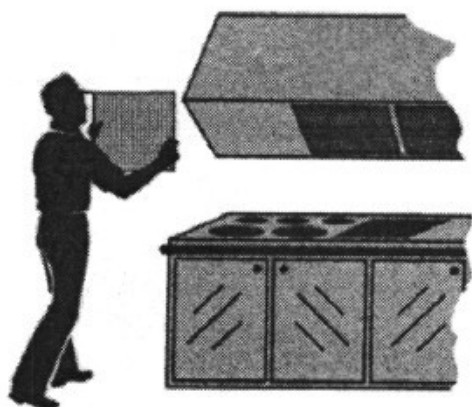
uns objectius tant distants es fa difícil pensar que les tècniques aplicades per arribar a aquests fins poden ser les mateixes. La manca d'una tradició jardineria amb història al nostre país ha fet que la formació dels que treballen en aquest camp sigui per una part hereva de l'agricultura i per l'altre fruit de la intuïció, aquest còctel explosiu només dona per resultat el lamentable estat dels arbres urbans a la majoria de les poblacions de l'illa, i no n'és una excepció el cas d'Alcúdia.

Per posar un exemple el cas dels arbres del passeig, un lloc espaiós on els arbres poden desenvolupar tot el seu volum, on han estat plantats precisament per l'ombra que es fa imprescindible als mesos de l'estiu, són sotmesos a podes capricioses, la d'enguany la més curiosa, la de fa uns anys la més brutal que deixaren uns arbres grans reduïts a columnes, segurament els placers es recorden del calorós que va ser aquell any i els que el seguiren, però segurament el pitjor

es l'estat en que quedaren els arbres, la majoria tocats per sempre en la seva estructura i destinats a una lenta agonia a causa del podriment intern provocat per les ferides.

Quan a la majoria de països avançats les tècniques aplicades sobre els arbres tendeixen a intervenir el menys possible sobre aquests, partint de la idea que l'estructura natural de l'arbre es la més perfecte possible, aquí es segueixen tractant els arbres amb una manca absoluta de respecte cap els éssers vius més típica d'altres èpoques, afortunadament la sensibilització per part de la gent del carrer davant d'aquest problema és cada vegada més gran, està però en mans dels càrrecs públics erradicar d'una vegada aquestes pràctiques, que tuden en pocs minuts un patrimoni de tots, que encara que modest, a vegades són necessàries generacions per recuperar.

G.O.B Alcúdia



# LIMPIEZAS FILGRASA

**MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA  
EN FILTROS DE COCINA**

**EXTRACCIONES DE HUMO**

**TURBINAS Y CHIMENEAS**

**PULIDOS Y VITRIFICADOS**

**LIMPIEZA DE MOQUETAS**

*Presupuestos  
sin  
compromiso*

Manacor Tel. 83 86 08 · Cala Millor Tel. 58 57 97  
El Arenal Tel. 44 05 60 · Tel. Móvil 908 14 20 66

## Ajuntament i GOB organitzen conjuntament les primeres jornades de medi ambient a Alcúdia

L'acte central va ser una Taula Rodona a la Biblioteca Ca'n Torró que comptà amb la presència de



representants  
del sector  
públic i el  
privat.

L'Ajuntament  
d'Alcúdia i el G.O.B.

han organitzat conjuntament les Primeres Jornades de Medi Ambient que es varen celebrar al nostre municipi de l'1 al dia 8 de Juny.

Dins el marc d'aquestes jornades es varen celebrar diferents actes, un dels quals va ser la taula rodona que va tenir lloc a Ca'n Torró i a la qual hi varen participar representants tant del sector públic com del sector privat. Així hi varen ser presents el tècnic de la Conselleria de Medi Ambient (Govern Balear), el Cap de Serveis de Medi Ambient del Consell Insular de Mallorca Toni Morano, així com el propi batle d'Alcúdia Miquel Ramis. Per part del sector privat, o per dir-ho d'una altra manera, més en representació de la societat civil parlaren Tomeu Gelabert de l'empresa Limpiezas Urbanas de Mallorca, Toni Buades en nom de l'Agrupació Hotelera d'Alcúdia, i Toni Font com a representant del G.O.B.

La Taula Rodona es va celebrar a la Biblioteca Ca'n Torró el propassat Dijous, dia 5 de Juny, i el tema sobre el qual s'havia de parlar era el de «La problemàtica mediambiental al nostre municipi: desenvolupament sostingut».

Les diferents intervencions emperò



*Els ponents de la taula rodona es centraren en temes de Medi Ambient més aviat de caire general, mentre que el batle d'Alcúdia va reivindicar l'esperit capdevanter d'Alcúdia «sobretot en temes de medi ambient», va dir.*

desviaren aquesta temàtica cap a un tractament més monogràfic i general concretat sobre la problemàtica dels residus sòlids urbans o bassures, si bé abans que res, el representant del G.O.B. (entitat que aquell mateix dia rebia a Madrid un dels Premis Nacionals de Medi Ambient pels seus 23 anys de defensa de la Naturalesa), va matissar la gran diferència que hi ha entre el terme sostingut i sostenible, referint-se sempre en aquest segon terme que el que vertaderament calia emprar.

Es va parlar aixímateix de la diferent sintonització per una banda entre la sensibilitat social i la resposta legislativa que les administracions donen a aquesta sensibilitat. Així per exemple Tomeu Gelabert de Limpiezas Urbanas reclamava més seguretat jurídica per tal de poder proce-

dir al reciclatge abans de fer campanyes perquè la gent es mentalitzi de que recicli. L'argument de Tomeu Gelabert era que es feien campanyes de reciclatge però a l'hora de la veritat a ell, com empresa de netejia, la llei no li permet reciclar.

Sobre aquest tema el representant de la Conselleria de Medi Ambient va anunciar que estava prevista una modificació del Pla Director de Residus Sòlids que contemplava més reciclatge i compostatge i menys incineració.

Aquest anunci va ser molt ben rebut per part del representant del Consell Insular de Mallorca, ja que aquesta institució (com els altres Consells Insulars de les Illes), en algunes matèries com es aquest cas, sols té competència per desenvolupar o aplicar les lleis que aprova el Parlament Balear.

**24 CLINICA MALLORCA 24**  
**• ARC •**

**Platja de Muro • Servicio Permanente**

**CENTRO PRIVADO**  
**SERVICIO DE AMBULANCIAS**  
**SERVICIO 24 HORAS**

Odontología, Traumatología, Medicina  
General y Análisis Clínicos, Óptica

Frente Hotel Playa de Muro • Platja de Muro

**89 25 25**      **89 18 00**  
FAX: 89 18 89

IMPREMTA • LLIBRERIA • PAPERERIA



IMPREMTA: Escola, 15 - Tel. 54 01 55

TENDA: Escola, 41 - Tel. 86 24 44

Fax: 54 01 55

07420 - SA POBLA (Mallorca)

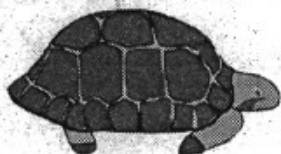
TENDA: Tsa. Marià Aguiló, 9

Tel.-Fax: 54 67 75

07400 - ALCÚDIA (Mallorca)



## I JORNADES MEDIAMBIENTALS



**ALCÚDIA  
DE L'1 AL 8 DE JUNY**

- Emprau una senalla per anar a comprar.
- Comprau productes en envasos retornables i sinó de vidre.
- Rebutjau productes embolicats en plàstic i els tetra-briks.
- Duis al punt verd el vidre, la roba, les piles, el paper, l'oli...
- No empreu productes d'usar i tirar (mocadors, tassons, etc).
- Estalviau l'aigua. No la tudeu.
- Estalviau energia (tancau els llums innecessaris...)
- Emprau els transports manco contaminants (transport públic, bicicleta, etc).
- Emprau paper reciclat i per les dues cares.

ORGANITZA:



AJUNTAMENT  
D'ALCÚDIA



COL·LABOREM:

CIM • BIBLIOTECA CAN TORRÓ • LUMSA

## Una setmana ecològica

Les Primeres Jornades sobre Medi Ambient varen començar el diumenge dia primer de Juny amb la inauguració de l'exposició «On t'en vas amb tant d'envàs?» organitzada pel G.O.B. i l'I.E.S. «Son Pax» (Palma). La Biblioteca al seu «Centre d'Interès» exposava al mateix temps llibres i material de temàtica mediambiental. Després de la inauguració es varen lliurar els premis del concurs d'il·lustracions «Alcúdia, municipi ecoturístic».

El dijous dia 5, Dia Mundial del Medi Ambient, va començar amb la programació especial d'Alcúdia, amb la tertúlia radiofònica a partir de les 9'00 h. del matí sobre el tema «Alcúdia, municipi ecoturístic?». La tertúlia va ser entre els caps de tots els grups polítics amb representació a l'Ajuntament, això és Miquel Ramis (PP), Miquel Ferrer (UM) i Toni Alemany (PSOE). La programació especial d'Alcúdia Ràdio va continuar també a les 12'00 amb l'espai «La Biodiversitat», on es va tractar el tema «Els tallers i els itineraris d'educació ambiental», a càrrec de Miquel Angel Ballester (GOB).

A les vuit i a Ca'n Torró és on es va celebrar la Taula Rodona de la qual informam abans, i s'ha de dir que al llarg de tot el dia l'empresa Limpiezas Urbanas de Mallorca va regalar un cossioll a totes aquelles persones que varen fer ús del Punt Verd del Polisportiu Municipal.

La cloenda d'aquesta setmana es va fer amb els Tallers Oberts de Paper Reciclat i Construcció de Joguines, a càrrec de monitors del G.O.B. i que es varen realitzar a la Plaça de la Constitució el dissabte, dia 7 de Juny, i amb la conferència i projecció de diapositives «La flora del nostre litoral», a càrrec de l'enginyer agrònom Rafel Cladera Bibiloni i a Ca'n Torró.



*Al final de la taula rodona el públic va interpel·lar als ponents sobre qüestions més concretes. A la imatge, Carme Garcias es dirigeix a Tomeu Gelabert.*

El representant de l'Agrupació Hotelera d'Alcúdia va fer una intervenció on va destacar la gran heterogeneïtat del sector; un sector econòmic on hi ha des d'hoteles de cinc i quatre estrelles fins hostals petits i de pocs recursos amb plantejaments empresarials diferents. Toni Buades va destacar que el sector hotelier es troba en una encruïa, i que en aquests anys serà vital la decisió que es prengui respecte al camí que s'ha de prendre per tal de mantenir el nivell i la competitivitat.

En els darrers minuts de la taula rodona, moderada per la directora d'Alcúdia Ràdio, Margalida Socias, el públic també va participar contrastant opinions i fent preguntes als ponents, fins que es va donar per acabada a les 22'30 h.

**SEAT**

**Audi**

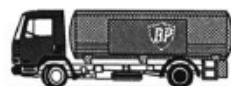


**Polauto**, s.l.

Avinguda d'Inca, 54 • Tel. 54 58 72  
07400 - ALCÚDIA (Mallorca)



**Servialsa**



Les ofrece muy buenos precios en venta a domicilio de Gasóleo para calefacción.

**24 HORAS A SU SERVICIO**

Avd. Corneli Àtic, 5  
Tel.: 54 56 32 - 54 86 70  
Fax: 54 87 22  
07400 - ALCUDIA

Reproduïm a continuació, pel seu interès en relació amb el nostre municipi com a «Municipi Ecoturístic» i la celebració de les I Jornades Sobre Medi Ambient a Alcúdia al llarg de la primera setmana de Juny, aquest article del Conseller de Medi Ambient, Bartomeu Reus, publicat el 5 de Juny del 97 (Dia Mundial del Medi Ambient) al diari EL DIA DEL MUNDO. En el moment de tancar l'edició d'aquesta revista es va confirmar per la premsa local el pas de Bartomeu Reus a la Presidència de la companyia GESA així com la seva probable substitució per part de Miquel Ramis, batle d'Alcúdia, raó per la qual, consideram encara més adient fer-nos ressó d'aquest article.

## Dia Mundial del Medi Ambient

Per Bartomeu Reus

Conseller de Medi Ambient, Costes i Ordenació Territorial.

Quan es tracta de canvis importants, les societats semblen voler, conscientment o inconscientment, assolir-los d'una manera gradual. Més enllà encara, quan les grans transformacions socials alteren excessivament el comportament dels col·lectius, és freqüent que la bondat de les idees originals que motivaren els canvis es desvirtuï i que, al final del camí, els resultats siguin incerts. En realitat, el meu coneixement de la història és tan sols aquell que pot assimilar una persona curiosa o, en tot cas i en relació amb el món que ens és més proper, el que es pot absorbir des de la situació d'avantatge comparatiu que aporta haver observat la realitat balear des de l'exercici, durant anys, d'una activitat política i de gestió en el Govern Balear. En tot cas, tampoc no crec que una reflexió d'aquest tipus sigui estranya per a la majoria.

Podria dir, també, que l'argumentació anterior encaixa amb naturalitat absoluta en una societat, la balear, que sembla repel·lir les transformacions radicals, els excessos i els alarmismes. Potser per la passivitat inexpressiva que sovint se'ns atribueix, potser perquè aquesta és una societat que, en el fons, fa gala d'una saviesa madura i ancestral que no sempre mesuram justament. Sigui com sigui, el que sí sembla clar és que la presa de

decisiones col·lectives, aquelles que adopta el cos social i que transcendeixen l'estricta àmbit polític, s'assoleix en un procés que fuig dels gestes abruptes.

Però que es descarti la desmesura no vol dir que el canvi de valors socials sigui lineal. Crec que només significa que la confrontació d'idees, l'encreuament de rèpliques i posicionaments, la defensa dels interessos d'uns i altres, segueix, en el cas de les qüestions d'importància, una trajectòria en la qual els obstacles es van superant sense introduir la violència formal, aquest tipus de violència que freqüentment precedeix la violència real.

I si hi ha algun valor en el qual la societat balear s'ha pronunciat progressivament i clarament, aquest és, sense cap dubte, el de la defensa del medi ambient. Fins i tot abans que altres regions, comunitats o societats. Amb tota probabilitat perquè no partim de zero, perquè hem experimentat els resultats -els negatius i els positius- de certa ingenuïtat desenvolupista, perquè durant un temps hem consentit que la riquesa turística augmentàs, sense mesurar-ne les conseqüències.

Diria que molts de ciutadans i ciutadanes de les Balears tenen fixada dins el cap aquesta imatge expansiva i que, per tant, així s'explica l'intensa consciència públi-

ca i la freqüència de les demostracions socials a l'hora d'exigir el respecte per cada metre del nostre entorn. Malgrat això, també crec que és de justícia que aquesta mateixa societat sigui conscient que aquesta és una de les comunitats autònomes de l'Estat que més esforços fa en relació amb la preservació del territori, de les que més i més sofisticats instruments preveu i de les que més imaginació i creativitat dedica per fer efectiva aquesta preservació.

Per ventura perquè hem sentit abans que els altres aquesta necessitat, perquè el caràcter obert i amfítrio d'aquesta societat ens ha situat des del primer moment davant tendències universals o perquè hem advertit clarament que el territori és un bé escàs que alberga altres bens a la vegada escasos. O per la raó que vostès considerin. En definitiva, consider que hauríem de començar a sentir-nos orgullosos d'encapçalar, amb relació a altres territoris, una trajectòria de protecció del territori ocupat, fonamentalment el turístic.

Aquesta afirmació es pot exemplificar amb la bateria de mesures regulades, o a punt de ser regulades, per part del Govern de les Illes Balears en matèria territorial, paisatgística o de medi ambient. Però, com a exemple, és suficient una dada:

**RIAUTO**  
COLABORADOR OFICIAL DE MEDIAUTO, S.A.

 **TOYOTA**

**Vehiculos nuevos y de ocasión**

**Exposición y Ventas:**

AVDA. MAR I ESTANY, 1  
TEL. 54 55 50  
PTO. DE ALCUDIA

**Taller y Ventas:**

CTRA. D'INCA, 1  
TEL. 54 01 10  
SA POBLA



l'any 1991, el Parlament Balear aprovà una llei, la Llei d'Espais Naturals, que determina la protecció i l'aplicació de criteris urbanístics molt restrictius en el 40% del territori de les Illes. En el si d'una societat plural sempre es generen crítiques però no ve malament recordar que la mitjana espanyola ofereix un 8 % de territori protegit, percentatge que puja al 12 % per cent en el cas de la mitjana que proporcionen els països de la Unió Europea.

La dita castellana indica que ningú no és profeta a casa seva. Es ben lògic, per tant, que no es reconguin els avanços quan l'atenció està ocupada per la proximitat de nous problemes i casuístiques. La realitat és que, sovint, la política proteccionista que es du a terme a les Balears sol merèixer més elogis a fora que dins ca nostra. Atès que avui, sota l'ègida de l'ONU, celebrem el Dia Mundial del Medi Ambient, és oportú recordar que la Comissió Mediterrània de Desenvolupament Sostenible, creada per les mateixes Nacions Unides i amb participació de setze països mediterranis, ha designat les Balears com a cap del grup de treball turístic.

Es a dir, la institució per excel·lència de la comunitat internacional reconeix la capacitat pedagògica i l'experiència d'aquestes illes a l'hora d'establir les

pautes capaces de conjugar la prosperitat del negoci turístic amb el respecte al medi ambient. Un exemple, el de les Balears, que ha de servir als països del nord d'Àfrica que confien en les seves indústries turístiques emergents per créixer en nivell de vida. També es podria destacar el paper de les Balears com a comunitat impulsora d'un programa que, en un futur poden incorporar tots els països europeus: el programa ECOTUR, adreçat a implantar en les instal·lacions i les zones turístiques un sistema d'auditories ambientals, una mena d'autoexamen pel que fa al compliment de requisits de caire ecològic. O recordar que, s'ons la classificació de la Unió Europea, el litoral de les Balears és un dels més nets d'Espanya i d'Europa.

Per a molta gent, la manera més racional de defensar les prioritats medioambientals implica situar-les en un context purament economicista. En poques paraules, l'argument ve a dir que, sense territori protegit, sense paisatge, no hi ha turisme i, consegüentment, no hi ha pervivència econòmica ni futur. No m'importa reconèixer que aquest raonament és vàlid. Però, també, que el seu enunciat és incomplet, que no ho explica tot. Consider que, en la defensa del medi ambient, hi figuren valors implícits que transcendeixen l'avaluació econòmica pura. Es pot

parlar de consideracions ètiques o d'un compromís de modernitat. En tot cas, entenc que som davant un imperatiu generacional. El paisatge de les Balears, entès com un concepte obert i ric, és un element identificador del nostre sentit col·lectiu, és el llegat que hem rebut i l'herència que hauriem de cedir a les generacions futures en les millors condicions.

Les cultures es nodreixen de vessants tècniques directament mesurables en termes d'eficàcia i coneixements. Però, així mateix, de vessants morals o ètiques que influeixen sobre les conductes. Són consideracions que, finalment, repercuten en l'assignació de recursos, en les decisions sobre la manera en què han de ser usats i, lògicament, en la conservació de les fonts a les quals neixen. En aquest context, crec que els ciutadans i les ciutadanes de les Balears hauriem de felicitar-nos pel nivell de consens obtingut, per la convicció que mostrem a l'hora de defensar el nostre patrimoni territorial. Felicitar-nos, a més a més, sense perdre el sentit comú, és a dir, sense perdre ni un bocí de la consciència crítica que, en aquest i en altres temes, ens ha fet avançar.

*Transportes Maritimos Alcudia, S.A.*

## Armadores y Consignatarios de Buques

**SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPE  
PENINSULA - MALLORCA**



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
Tels. 54 59 28 / 32 / 36 - 54 53 89  
MUELLE 54 54 31  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
TELEFAX: 54 73 56  
PUERTO DE ALCUDIA  
(BALEARES)

MICRA



Almera



Primera



MAXIMA QX



SERENA



TERRANO II



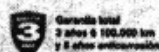
200SX



VEN A  
CONducir  
VEN A  
DISFRUTAR

MICRA	desde 1.198.000	PTAS.*
ALMERA	desde 1.798.000	PTAS.*
PRIMERA	desde 2.431.000	PTAS.*
SERENA	desde 2.270.000	PTAS.*
TERRANO II	desde 3.047.000	PTAS.*
MAXIMA QX	desde 4.052.000	PTAS.*
200 SX	desde 4.782.000	PTAS.*

\*PVP, recomendados IVA, impuesto de matriculación, seguro Sereno, transporte, Placa Asistencia y protección incluidos, según modelos. SERENA: Sobrecarga incluida en potencia y torque. Para vehículos en stock. Unas Excepcionales Condiciones con NISSAN FINANCIACION



seguro NISSAN



CONDUCE  
Y DISFRUTA

**MOTOR INSULAR, S.A.**  
POLIGONO INDUSTRIAL DE MANACOR - TEL. 55 00 28

INCA: MOTOR INSULAR S.A. Ctra. PALMA-ALCUDIA Km 28 TEL. 88 30 31 · STA. MARGARITA: COVEAUTO - TEL. 52 39 94 - MIQUEL ORDINES, 7  
SA POBLA: AGUSTÍ S.L. - TEL. 54 18 05 - CTRA. INCA, 35 · CAMPOS: RAFAEL POMAR - TEL. 65 07 83 - HISTORIADOR TOLLEDAS, 9  
FELANITX: AUTOMÓVILS PERELLÓ - TEL. 58 12 60 - VIA ARGENTINA, 57 · MANACOR: CAN PERELLÓ - TEL. 55 00 51 - PLAZA CONCORDIA, 7



# ELS CLIENTS MALLORQUINS TAMBÉ SÓN IMPORTANTS

Aquests restaurants ja tenen la carta en la nostra llengua

Restaurant Can Costa



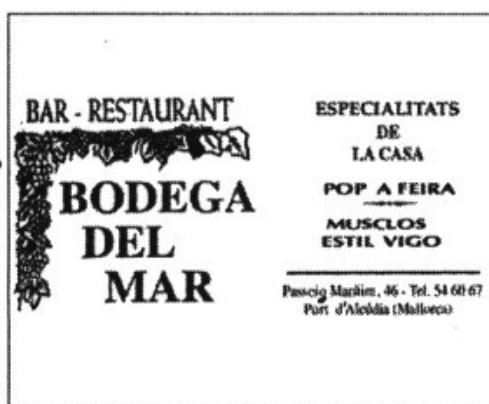
Carrer de Sant Vicenç, 14 - Alcúdia  
Telèfon: 54 53 94

Restaurant Can Moncho



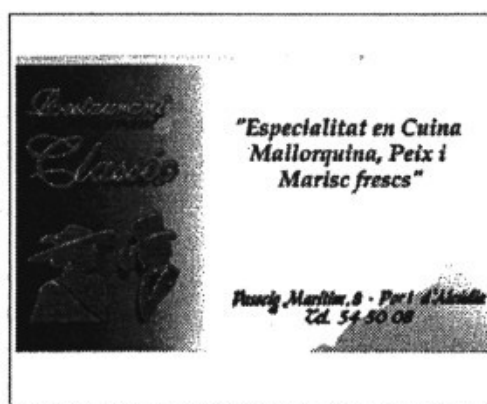
Camí d'Alcanada, 1 - Port d'Alcúdia  
Telèfon: 54 87 55

Restaurant Bodega del Mar



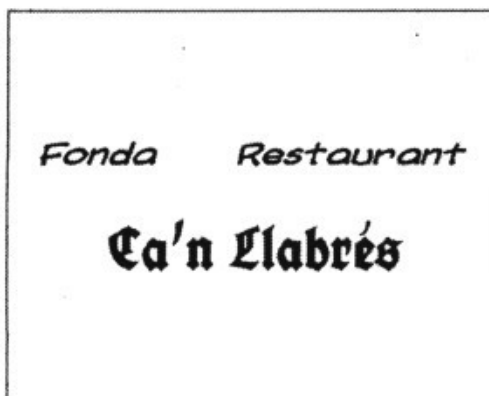
Passeig Marítim, 46 - Port d'Alcúdia  
Telèfon: 54 60 67

Restaurant Clàssic



Passeig Marítim, 8 - Port d'Alcúdia  
Telèfon: 54 50 08

Restaurant Fonda Llabrés



Plaça de la Constitució, 6 - Alcúdia  
Telèfon: 54 50 00

Cafè de Ronda



Carrer de l'Església, 16 - Alcúdia  
Telèfon: 54 78 03



**AJUNTAMENT D'ALCÚDIA**  
**SERVEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA**

## Informació sobre llicència d'obertura d'activitats econòmiques.

El departament d'urbanisme ha editat un díptic amb informació sobre com obtenir una llicència d'obertura d'activitats econòmiques.

A aquest díptic s'explica que per poder exercir qualsevol tipus d'activitat comercial o per legalitzar una activitat ja existent, s'ha d'obtenir de l'ajuntament la "llicència d'obertura d'activitats econòmiques".

També s'explica el què s'ha de fer per demanar una llicència d'obertura i com es pot dur a terme un canvi de titularitat d'una llicència ja concedida.

Aquest díptic es troba al vostre abast al vestíbul de l'ajuntament d'Alcúdia.

## Edició d'un Ban sobre els cans amollats pels carrers.

L'ajuntament d'Alcúdia ha editat un ban en el qual es recull la normativa vigent, i es recorda a tots els propietaris de cans del terme municipal d'Alcúdia que la llei vigent estableix que els cans no poden anar a lloure per mig dels carrers i si hi van ha de ser amb qualcú que els menin fermats i aquesta persona haurà d'evitar que no embrutin ni la calçada ni les voreres.

Els cans amollats seran retirats de la via pública i romandran a la canera durant 15 dies, durant aquest període el propietari podrà retriuar el seu ca fent-se càrrec de les despeses de manteniment i de la multa que pot anar de les 10.000 a les 50.000 pessetes.

En el ban també es recorda que les persones que menin cans o altres animals impediran que facin les feines a qualsevol lloc destinat al trànsit de vianants, dins zones enjardinades o platges. En cas que facin les feines a un d'aquests llocs prohibits, la persona que mena l'animal està obligada a fer-ho net.

També s'ha de tenir en compte, per part de tots els propietaris de cans, que durant la temporada turística (de dia 1 de maig a dia 31 d'octubre), està del tot prohibit dur-los a la platja, a fi d'evitar situacions molestes o insalubres.

Per a més informació es pot acudir al departament de sanitat i benestar social de l'ajuntament d'Alcúdia.

## Reunió del batle a Madrid, pel tema d'escolarització.

El batle d'Alcúdia, Miquel Ramis, el passat 27 de maig va mantenir una reunió amb la Cap del departament d'economia del Ministeri d'Educació i Cultura Engracia Hidalgo, a la qual li va exposar el tema en relació a la demanda de places de cara a l'escolarització a Alcúdia, demandes que es produeixen a

l'educació infantil i primària. Una de les peticions del batle era la necessitat de disposar d'un nou centre d'ensenyament d'educació infantil i primària, degut al creixement demogràfic que ha experimentat el terme municipal i que es manifesta, de forma proporcional, amb les demandes de places per escolarització. A l'hora de tancar aquesta edició de la revista encara no es coneixia una resposta afirmativa a aquesta petició, encara que des del Ministeri d'Educació i cultura es va expressar que s'estudiaria tot l'informe presentat pel batle respecte a la necessitat d'aquest nou centre d'ensenyament a Alcúdia, a nivell d'educació infantil i primària.

Un altre dels temes que també va exposar el batle a la cap del departament d'economia del M.E.C. era sobre la posada en marxa de noves famílies professionals, amb mòduls sobre turisme, a l'institut d'ensenyament secundari d'Alcúdia.

I per últim, un tercer tema era sobre la possibilitat d'aconseguir ajudes econòmiques a través d'un pla del M.E.C. per temes d'equipament cultural i més concretament a Alcúdia, per l'edifici del centre cultural multifuncional. El batle presentà al M.E.C. el projecte del centre cultural multifuncional que es pensa construir a l'antic Escorxador per conèixer si es poden aconseguir ajudes dins aquest pla esmentat.

## Conveni pla de façanes.

El regidor d'educació i cultura Miquel Ferrer va signar un conveni per a la rehabilitació de distintes façanes dins el Pla Mirall, un conveni amb la Conselleria de Foment.

## Conveni A.R.I.

El batle Miquel Ramis firmà un conveni amb la Conselleria de Foment, per a la rehabilitació de distintes vivendes dins el pla d'Àrea de Rehabilitació integral, A.R.I. d'Alcúdia.

## Primeres Jornades sobre Medi Ambient.

El dia 5 de juny es realitza a nivell mundial la diada dedicada al medi ambient. L'ajuntament d'Alcúdia amb el GOB han organitzat distintes activitats que s'han desenvolupat de dia 1 a dia 8 de juny.

Concretament es va editar un programa en forma de punt de llibre amb tots els actes programats així com amb consells mediambientals que es poden desenvolupar a cada casa dels alcudienços.

Entre els actes organitzats hi figura una exposició a la biblioteca de Can Torró, sobre envasos, la posada en marxa d'un centre d'interès a la biblioteca, així com l'entrega de premis als guanyadors dels dibuixos realitzats a les escoles en motiu del concurs d'il·lustracions sobre Alcúdia, municipi ecoturístic.

Dijous dia 5 de juny la ràdio municipal va realitzar una programació especial, a través d'una tertúlia de caire polític,



## L'AJUNTAMENT *informa*

amb l'equip de govern i l'oposició sobre l'ecoturisme i el programa de la Biodiversitat dedicat a les opinions dels més joves sobre l'entorn alcudienc. El dia 5 de juny, diada del medi ambient, es va realitzar una taula rodona a la biblioteca de Can torró sobre "la problemàtica mediambiental al nostre municipi: desenvolupament sostingut", amb la participació de representants del CIM, Conselleria de Medi Ambient, GOB, Greenpeace, LUMSA, l'Associació Hoteleria i l'Ajuntament.

Al llarg de tota la jornada del dia mundial del medi ambient, a les persones que acudiren al punt verd del polisportiu se li va fer entrega d'un cossiòl sembrat en compostatge.

El cossiòl així com la informació editada per l'empresa de recollida de fems, també s'obsequià amb una parada al Passeig de la Victòria, devora la Porta de Xara.

Dissabte dia 7 de juny a les deu i mitja del matí a la Plaça de la Constitució es va dur a terme uns tallers oberts de paper reciclat i construcció de joguines.

I diumenge dia 8 de juny, es va realitzar una conferència i projecció de diapositives sobre la Flora del nostre litoral, a càrrec de l'enginyer agrònom Rafel Cladera, a la biblioteca de Can Torró.

### Posada en marxa de la Taula Cultural

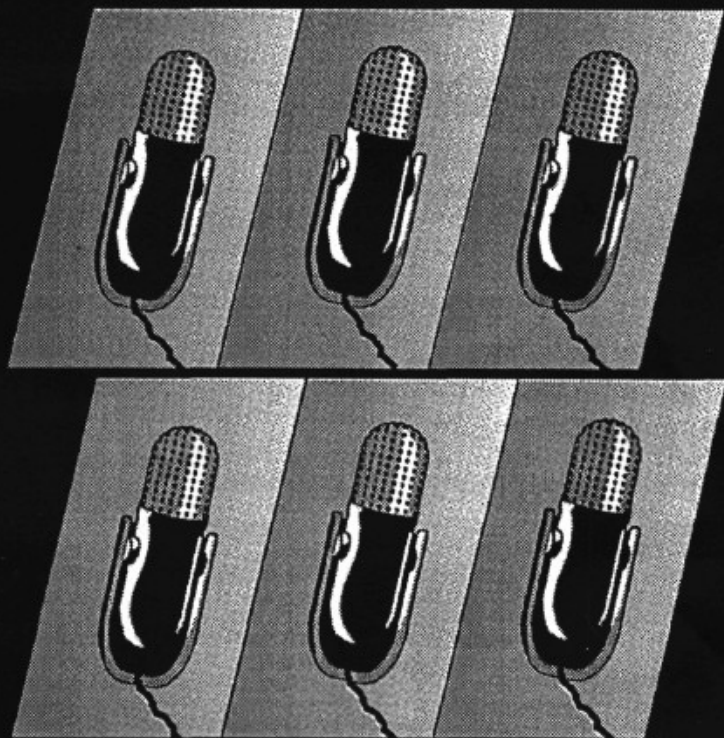
Per iniciativa de l'àrea de cultura es vol impulsar la Taula Cultural, que tendria com a funció l'assessorament a l'ajuntament en matèria d'actes culturals i festius, així com la participació ciutadana. A la primera reunió per a la creació de la Taula Cultural, a més de l'assistència del regidor Miquel Ferrer hi estaven convidats representants de la Banda de Música, la Coral Ciutat d'Alcúdia municipal d'esports i organitzat pel Patronat Municipal d'esports d'Alcúdia es va desenvolupar la festa final de les escoles esportives del municipi, tancant així el curs esportiu 96-97.

En total hi varen participar nou escoles esportives: jocs preesportius, bàsquet, futbol-sala, judo, tennis, karate, patinatge, equitació, gimnàstica esportiva. Després de la desfílada de les escoles esportives municipals es va fer una exhibició rellevant de cada escola esportiva. Tot seguit els participants a l'acte, prop de 300 persones, es varen realitzar una foto record amb cadascuna de les respectives escoles amb les quals havien participat.

## CONCURS DE CANÇÓ

### CIUTAT D'ALCÚDIA 1997

ALCÚDIA, 21 DE JULIOL 97 A LA PLAÇA DE JAUME QUES - 21/30 H



**INTERPRETACIÓ DE CANÇONS ORIGINALS I INÈDITES**

*Fi de festa amb un artista convidat*

**1r PREMI: 300.000 ptes. -**

**2n PREMI: 200.000 ptes. - 3r PREMI: 100.000 ptes.**

El patronat d'esports va lliurar una camiseta i un diploma als membres de les distintes escoles esportives i la festa final de les escoles va finalitzar amb un refresc per a tots els assistents a l'acte.

# EN FIAT SOMOS LOS MAS COMERCIALES



## SCUDO

764 kg. de carga útil.  
Hasta 9 plazas  
**1.583.000 PTS.**



## DUCATO

1.660 kg. carga útil.  
Gama disponible  
en 100 versiones.  
**1.681.000 PTS.**



## FIORINO

570 kg. y  
3.2 m<sup>3</sup> de carga útil.  
**955.000 PTS.**

**... CON DIFERENCIA** ¿Has visto? Ahora en FIAT te adelantamos las ayudas **PLAN RENOVE**, para que cuentes con las mejores condiciones del mercado en toda nuestra gama de Vehículos Comerciales. Pero si lo prefieres, te gestionamos como nadie las ayudas **PIMES'97**. Una ayuda que el Gobierno presta a la financiación de tu vehículo y FIAT potencia para ofrecerte unas condiciones extraordinarias.

**FIAT** Estos precios incluyen P.F.F., transporte, promoción y subvención del Gobierno de 85.000 pts. por millón financiado, dentro del Plan Renove para vehículos industriales y sujeto a las condiciones del Instituto de Crédito Oficial. Oferta para Península y Baleares, válida hasta fin de mes.

**VEHICULOS COMERCIALES. FIAT**

## Concesionario Oficial: **AUTOVENTA MANACOR, S.A.**

Fusters, solar 43. Pol. Ind. Manacor. Tel. 84 34 00. MANACOR

RED DE AGENTES: INCA: HNOS. RUJULA. TEL. 50 56 15. POLLENÇA: JOSE FRONTERA. Tel. 53 06 98. STA. MARGALIDA: MOREY-ROSSELLO. Tel. 52 36 70.  
SA POBLA: CLADERA-RIGO. Tel. 86 21 56. SINEU: MARTIN FERRIOL. Tel. 52 07 91



## ACTUALITAT

### Aquest estiu pot ser un gran estiu

Les recaudacions a la platja pel lloguer d'hamaques en el mes de maig arribaren alguns dies a cifres semblants a les dels mesos de juliol i agost.

La temporada fa bona cara i sembla que aquest estiu podria ésser un gran estiu si es mantenen les expectatives a les que conviden els bons nivells d'ocupació hotelera i us dels serveis de la platja que s'han produït al llarg del propassat mes de maig.

Així, per exemple, des de l'empresa municipal EMSA, responsable de l'explotació econòmica de la Platja d'Alcúdia (hamaques-sombrilles) s'ha confirmat que efectivament en el mes de maig s'han produït dies punta que han igualat les recaudacions que es feren en els mesos de juliol i agost del 96.

En la mateixa direcció apunta el volum de metres cúbics d'aigua que reb la depuradora d'Alcúdia i que fan pensar en un estiu molt fort en quant a ocupació.

L'excel·lent ocupació s'ha notat també en el trànsit, i els veïns i ciutadans alcudienços i del port han vist com la densitat del tràfic rodat ha dificultat els aparcaments en uns nivells poc habituals pel principi de temporada.

Les dades concretes d'ocupació que normalment elaboren tant l'Associació Hotelera d'Alcúdia com els propis serveis municipals de l'Ajuntament d'Alcúdia en el moment de tancar aquest suplement encara no estaven enllestides, però tot apuntava a una confirmació d'aquesta tendència optimista.

S'ha de dir també, que el nombre d'hotels oberts en els mesos d'hivern ha estat enguany superior a temporades anteriors, la qual cosa marca una tendència de desestacionalització molt positiva i en la que hi ha un gran interès per tots els sectors econòmics vinculats al turisme perquè es mantengui i reforci.

### L'Ajuntament vol que la Guàrdia Civil disposi d'unes oficines dignes al Port d'Alcúdia

Ja s'ha cedit un solar al Ministeri de l'Interior

L'Ajuntament d'Alcúdia vol que els veïns i visitants d'Alcúdia i el seu Port trobin unes oficines de la Guàrdia Civil prou dignes i amb aquesta voluntat té cedit un solar al Ministeri de l'Interior.

Aquest solar es el que es localitza davant la Casa del Mar, però amb la finalitat de que el cos de la Guàrdia Civil pugui disposar de més espai a l'hora d'edificar s'està parlant de permutar el solar cedit en principi per un altre ben davant la perruqueria Francisco al mateix indret. Aquest segon solar té possibilitats de més edificabilitat.

Sembla però que el Ministeri de l'Interior no té doblers abastament per posar-se amb una obra d'aquest tipus, de manera que les negociacions de l'Ajuntament s'estan encaminant a que al manco sí s'agafi una oficina maldament sigui de lloguer per part de la Guàrdia Civil.



## Líder en Energía Solar ALQUILER DE BARCOS SOLARES

Disfrute de un día en el mar  
en una embarcación que no contamina  
y de fácil manejo.

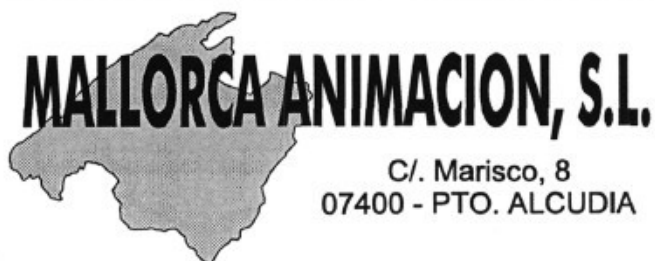
- ☐ Con o sin carnet
- ☐ Con o sin patrón
- ☐ Hasta 6 personas
- ☐ Los barcos más ecológicos
- ☐ Servicio 24 h.

C/. Bisbe Pont, 3 - Oasis III - 1ª - Port d'Alcúdia  
07410 Illes Balears - España  
Tel./Fax. 971 - 54 76 04

## THAI RESTAURANT



ENFRENTA HOTEL BAHIA DE ALCUDIA  
Avd. de la Playa, 7 · Tel. 54 81 41  
07410 - Pto. de Alcudia



C/. Marisco, 8  
07400 - PTO. ALCUDIA

**JAIME RAYÓ SERRA**  
**UTE MICHAELA MOSER**  
ORGANIZADORES

**OFRECE SUS SERVICIOS DE:**  
**Animadores**  
**Discotecas**  
**Karaokes**  
**y otros Espectáculos.**

**OFICINA:**  
Tel. 54 63 64  
Fax: 54 52 03

**PIDA INFORMACION  
O PRESUPUESTO**

**DISBALMU, S.L.**  
**MIMBRERIA MARRATXI**

**FABRICACION Y DISTRIBUCION  
DE MOBILIARIO, CAÑA, MIMBRE  
MADERA, TAPICERIA Y CORTINAJES.**

**PRESUPUESTOS  
SIN  
COMPROMISO**



**ANUNCIAMOS NUESTRA NUEVA  
DIRECCION Y TELEFONOS:**

C/. Teixidors s/n, nave B7  
Polígono Marratxí - MARRATXI  
Tel: 60 41 77 - Fax: 60 41 78  
Móvil 908 63 68 27

*LA VIDA EN GLOSA*

## Sa Munyida Anual

*Ha arribat es mes de Juny.  
Després d'es municipals  
hi ha ets impostos estatals  
i ara és Hisenda qui muny...*

*Entre tots mos tenen frits;  
no mos deixen respirar,  
no feim res més que pagar  
però no en veim es profits.*

*Deu esser que pagam poc,  
perquè és massa complicat  
fer-li es comptes a s'estat  
per esmenar-li es concert...*

*Però lo pitjor que hi ha  
és que de tants sacrificis  
no en tenim es beneficis  
que serien d'esperar...*

*Crec que s'Administració  
no és sempre massa eficient  
i a molts de llocs sobra gent  
que no té clara funció...*

*Per això és ben natural  
que es feix que duu es ciutadà  
sigui mal de suportar  
per una esquena normal...*

Alcúdia, Juny de 1.997



MIQUEL

CAMPINS

**JARDÍ D'INFÀNCIA**



**S'Estel**

Tel. 54 64 93  
C/. Pollentia, 22 · 07400 ALCÚDIA (Mallorca)



# Teresa Moraleja, o el testimonio vivo de las apariciones de la Virgen

Por Amparo Fuster

A veces pensamos que no existe Dios, pero ya lo creo que existe. Teresa lleva desde pequeñita viendo a Jesucristo y a la Virgen María. Algunos piensan o piensan acerca de la gente que está cerca de estos milagros si se lo inventa, si será verdad lo que afirma o si está alucinando. Pero la verdad, en mi opinión, perdura sobre todo.

A Teresa la conoce mucha gente de Alcúdia, y sobre todo de Madrid, que es donde ella reside siempre, a pesar de que de tanto en cuando viene a visitar a los suyos, es decir, a sus familiares que residen aquí, en nuestro pueblo de Alcúdia.

Así que comienzo esta entrevista preguntándole a Teresa:

**P.- Explícanos tu caso, tus vivencias con Dios.**

**R.-** Era muy jovencita cuando vi a la virgen por primera vez. Me dijo que se llamaba Virgen de Almonaci y nunca supe donde estaba la estatua o imagen de tal virgen. Se lo comuniqué por miedo a la gente, a mi confesor parroquial y me dijo que esa imagen era árabe. Luego la Virgen me dijo que nos veríamos más a menudo y así fue. La he visto varias veces y alguna de las veces llora sangre.



*Teresa Moraleja en su casa de Alcúdia*

**P.- Y Teresa, ¿Cómo era y cómo iba vestida?**

**R.-** Pues iba vestida con túnica blanca y un manto azul claro, muy sencilla, muy bonita y alentaba paz, mucha paz. Me dijo que debíamos ser muy buenos, y amarnos mucho unos a otros, y que su hijo Jesús estaba harto de ver el mundo y la mala comunicación que alumbraba sobre nosotros.

**P.- Me ha contado también Teresa que seguidamente se le apareció Jesús,**

**dígame, ¿cómo y en qué momento ocurrió?**

**R.-** Ha ocurrido en varios sitios.

**P.- ¿En cuales?**

**R.-** Lo mismo se me presentaba en casa, en el campo, y sobre todo en el mar. La última vez el 4 de mayo a las 8'10 h. de la noche.

**P.- ¿Y que le dijo?**

**R.-** Se me presentó en el agua y le di las gracias por todo y El me contestó que no había de qué y que se volvería a aparecer cuando menos me lo esperara. Me dijo que cuando me encontrase con enfermos, gente con problemas, le pusiera las manos para sentir a través de ellas una inmensa paz.

**P.- Para finalizar Teresa, ¿diría algunas palabras a esta revista que le ha brindado la oportunidad de expresarse al pueblo de manera tan sincera?**

**R.-** Que la Revista Badia de Alcúdia cuenta con muy buenos colaboradores y en especial a ti Amparo que me has dado esta posibilidad de comunicarme contigo.

## Revista Badia d'Alcúdia SUSCRIPCIÓN

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

**ANUAL 2.000 Pts. o 175 Pts. por/mes**

Si lo desea puede domiciliar el pago, indíquenos:

Titular: \_\_\_\_\_

Banco: \_\_\_\_\_

Cuenta: \_\_\_\_\_

Utilizar letras mayúsculas. Rellenar este cupón y enviarlo a:  
Revista Badia d'Alcúdia · Arc de Sant Martí, 14-1 · 07400 - Alcúdia

SEMPRE  
I ARA

**FRUITES  
CA'N BINIACO**

TENDA: Paseo Colon  
Ctra. a Santa Margalida  
Tel. 85 20 60 - CA'N PICAFORT  
(Mallorca)

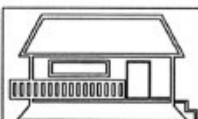


TELEFONO MOVIL: 908 73 26 19

C/. Nou, 27 · Tel. 52 21 56  
07430 - LLUBI (Mallorca)



Teodoro Canet, 2 - Tel.: 54 73 64 - PTO. ALCUDIA (Mallorca)



GESTIÓ IMMOBILIÀRIA  
**XISCO COMPANY**

EXPERT IMMOBILIARI núm. 244

**Venda d'apartaments:**  
**Port d'Alcúdia, Platja de Muro**  
**i Ca'n Picafort**

Tel./Fax: 989 60 53 00

## ACTUALITAT/REPORTATGE

### ¡¡Felicitat 25 aniversari Col·legi PORTA DES MOLL!!

Alumnes, ex-alumnes, professors, pares, familiars i representants del món de l'educació i tant a nivell administratiu com polític celebraren amb molta de festa els 25 anys d'existència del Col·legi Porta des Moll.

Ja feia moltes de setmanes que Alcúdia Ràdio ho venia anunciant: el Col·legi Porta des Moll es preparava per a celebrar el 25 aniversari de la seva fundació. I després dies i dies de preparació i expectació, el 6 de Juny del 97 va ser el gran moment.

Al llarg del matí hi va haver festa al col·legi pels nins i nines de l'escola amb el Grup Cucorba i altres activitats.

De la Porta des Moll o Porta de Xara que dona nom a l'escola penjaven dues pancartes que eren dos mosaics o murals realitzats pels propis escolars. L'ambient de festa estava assegurat, i aquest no es va aturar ni molt manco a mesura que va passar el dia, perquè a les sis del capvespre començava la recepció dels nombrosos convidats a la celebració de l'aniversari del col·legi a les instal·lacions de la mateixa escola.

Pocs minuts després, i una vegada varen parlar els directors provincials d'educació d'abans i d'avui, així com la directora del centre, Bàrbara Rebassa i el mateix batle d'Alcúdia, Miquel Ramis, aquest va descobrir un mosaic de rajoles de ceràmica que han realitzat els alumnes en commemoració d'aquesta data.

Seguidament els convidats representants de les institucions com són l'Ajuntament o el Ministeri d'Educació i la pròpia directora del col·legi Porta des Moll, ajudats pels mateixos nins i nines, sembraren un arbre.

Era el moment d'anar a visitar les diverses exposicions que han recordat aquests vint i cinc anys de vida i aprenentatge per generacions d'alcudienques.

A les vuit del capvespre i a la Biblioteca Ca'n Torró va pronunciar don Bartomeu Serra i Martí la conferència «L'Escola a Alcúdia», després de la qual, la professora de música i guitarrista Marian Mulet va oferir un concert de guitarra.

La cloenda d'aquesta setmana de celebracions va ser un sopar a l'hotel «Estrella de Mar», el mateix divendres dia 6.



**KETTAL**

**MUEBLES  
MESTRE S.L.**

C/. Jaime II, 48 - C/. Pollentia, 75  
Tel y Fax: 54 71 16 - 54 86 20  
Alcúdia

C/. Joan XXIII, 96  
Tel. 86 56 47  
Puerto de Pollensa

C/. Ten, 23, Tel. 24 03 02  
Polígono Son Fuster (junto Toys "R"us)  
Palma de Mallorca

Centro Comercial Mallorca ALCAMPO  
Local 3 y 4 - Tel y Fax: 60 40 97  
Marratxí

PORTO PI CENTRO  
Local 2408, Tel. 40 23 57  
Palma de Mallorca

**MUEBLE RUSTICO Y PROVENZAL, CORTINAS - MANTELERIAS  
ALFOMBRAS - TAPICERIAS, MOBILIARIO: HOSTELERIA, BARES,  
APARTAMENTOS, OFICINAS, ETC., MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN**





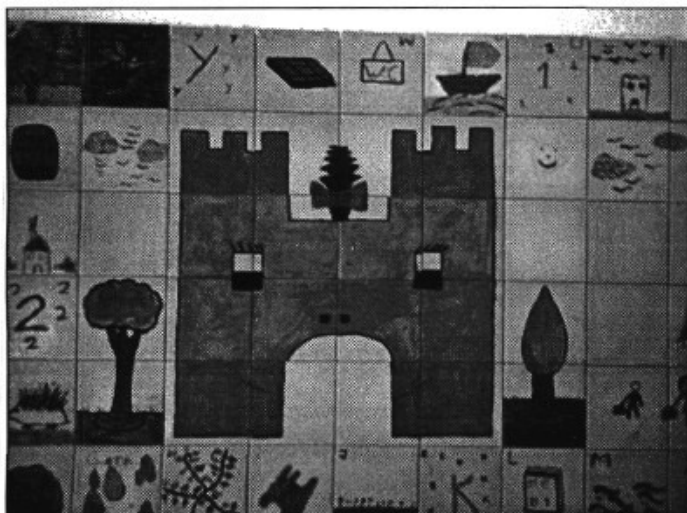
*Els nins han participat molt activament en la preparació d'aquest aniversari. Les pancartes que penjaven de la Porta des Moll han estat fetes per ells.*

**LA DIRECCIO DE  
LA REVISTA  
BADIA D'ALCÚDIA  
INFORMA:**

**PER FAVOR, LES  
PERSONES  
INTERESSADES  
EN UN TOM DE LA  
REVISTA, ANY  
1996, HO  
COMUNIQUEU AL  
TEL. 54 58 48  
(Victòria Vives)  
PER FER LA SEVA  
RESERVA, JA QUE  
L'EDICIÓ SERÀ  
LIMITADA**



*El divendres dia 6 va ser un dia de festa per a tots*



*Imatge que reproduïx el mural de ceràmica que han fet els mateixos alumnes en commemoració d'aquest important aniversari*



*Mares, pares, nins i nines, professors i alumnes han viscut uns dies entranyables on el punt en comú ha estat l'escola on han après i aprenen les primeres lletres*

## L'Ajuntament convoca el primer Concurs de Cançó Ciutat d'Alcúdia

Es celebrarà dins les festes de Sant Jaume i estarà organitzat conjuntament amb l'Associació Cultural Sa Granera

L'Ajuntament d'Alcúdia va presentar recentment als mitjans de comunicació el Concurs de Cançó Ciutat d'Alcúdia 1997. Aquest concurs de cançó es celebrarà dins les Festes Patronals de Sant Jaume, concretament el dia 21 de Juliol, a la plaça de Jaume Ques i l'hora, les 21'30 h.

Per a més informació i per realitzar la inscripció els interessats es poden adreçar a Alcúdia Ràdio i a l'Associació Cultural Sa Granera. Aquesta associació és una entitat que té com objectius la dinamització de la cultura mallorquina, i com no, col·laborar a la normalització lingüística amb activitats entretingudes i amenes.

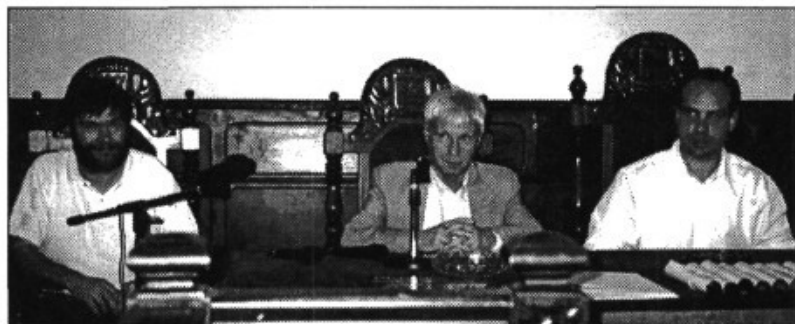
En aquest concurs de cançó l'únic requisit que es demana es que la cançó, que pot ser de tema lliure (rock, balada, etc.) ha de ser en llengua catalana, original i inèdita. I ha de tenir una durada mínima de 3 minuts i màxima de 5 minuts.

Hi haurà tres premis, de 300.000'-pts, 200.000'-pts., y 100.000'-pts, pels primer, segon i tercer classificat respectivament.

En el moment de la inscripció els participants han de presentar la maqueta de la cançó en cinta de casset, enregistrada per l'interpret o intèrprets inscrits; la lletra de la cançó degudament mecanografiada i una fotocòpia dels carnets d'identitat dels inscrits.

Abans del dia del concurs es farà una preselecció dels deu participants finalistes que es disputaran els primers premis.

Per aconseguir la màxima difusió el regidor de cultura, Miquel Ferrer, va anunciar que es farà una campanya publicitària arreu de l'arxipèlag balear i més enllà de les illes perquè hi puguin participar si ho desitgen, intèrprets de tots els indrets on es parla català.



D'esquerra a dreta: el tècnic de normalització lingüística, Miquel Font, el president de l'Associació Sa Granera i el Regidor de Cultura, M. Ferrer

Quan l'Associació Cultural Sa Granera ens va fer la proposta d'organitzar un concurs de cançó, tot d'una, des de l'Ajuntament d'Alcúdia vàrem veure que la iniciativa s'avenia plenament amb la nostra idea del que ha de ser el foment de la cultura de la nostra vila, i del que ha de ser el procés de normalització de la llengua catalana.

Fa cinquanta anys a Mallorca, era una societat diferent, la gent tenia moltes més ocasions per cantar en públic que no ara. De llavors ençà les persones que els alcudienecs i mallorquins sentim cantar cada vegada ens són més estranyes. Aquest fet ho ha duit el canvi de societat amb els nous mitjans de comunicació però també una certa inhibició nostra. Trobam que és molt necessari que hi hagi persones de dins la comunitat que es posin a cantar perquè aquest fet acostia la cançó mateixa a la gent; i és un aspecte més de la riquesa cultural de Mallorca. Per això no ens podem limitar a consumir cançons fetes per tots els racons del planeta, normalment en anglès i castellà sinó que hem d'intentar produir en la nostra llengua i si pot ser exportar nosaltres els productes. Per tant volem que les persones de la nostra societat que hi estiguin més predisposades es posin a cantar i que a més ho facin bé perquè les cançons les escolti la mateixa societat (ràdio, televisió, festes, etc.)

Emperò hi ha un segon aspecte determinant, la llengua. S'ha de tenir en compte que els mitjans de comunicació moderns han nascut en uns moments que no hi havia possibilitat real de poder-hi cantar; aquest fet ha condicionat el desenvolupament posterior de tota la cançó cantada en la nostra llengua i l'ha marginada fins al punt que els mateixos parlants de vegades pensen que és una cosa normal, quan la normalitat és que des de dins la comunitat s'originin cançons en la mateixa llengua de la comunitat.

Es per tot això que esperam que aquest concurs contribueixi a esborrar els complexos que encara hi pugui haver i animar la gent que comença a cantar en català, de Mallorca i fora Mallorca, a fer-se un lloc en aquest món de vegades tan difícil.

Miquel Ferrer i Viver  
Tinent de batle delegat  
de Normalització Lingüística



Tel. 89 10 59

**Bar Restaurant  
Jolly Roger  
(El Bucanero)**

**JOANA SANDERSON**

**PISCINA  
NOCHES DE FIESTA Y BARBACOA  
Lago Meñor - Pto. Alcúdia, (Mallorca)**



**SEGUROS:  
IMECO  
ASISA  
SANITAS  
PREVIASA  
MEDIFIAC  
MARE NOSTRUM**

**DENT - ALCUDIA  
CLINICA DENTAL**

**Dr. Vicente Martinez Busquets  
MEDICO-ODONTÓLOGO  
Coleg: 3958 - Colg. 316**

**Plaza Constitución  
(encima Farmacia)  
Tel. 54 83 68**



## SOCIETAT/ACTUALITAT

# Polícia Local i Televisió d'Alcúdia col·laboren en una campanya d'educació vial per als nins i nines del nostre municipi

La Policia Local d'Alcúdia, dintre les activitats d'Educació Vial que realitza durant el curs escolar ha realitzat una sèrie de programes de televisió en col·laboració amb l'emissora local Atalaya T.V. Alcúdia i la Jefatura de Tráfico.

Aquests programes es varen emetre a finals de maig i principis de juny, de dimarts a divendres a partir de les 19'00 h., i la repetició va ser els dissabtes i diumenges a partir de les 18'00h.

L'objectiu d'aquests programes es traslladar als nins i als responsables de la seva seguretat (principalment els pares), la importància dels efectes positius d'un comportament vial i del respecte a les normes sobre trànsit.

La importància d'aquests programes ve determinada per utilitzar imatges del propi entorn del nin (en aquest cas Alcúdia). A més, cal destacar l'important nombre de persones a les quals es pot arribar a través de la televisió com a mitjà informatiu.

Per aconseguir un nivell alt de participació i eficàcia s'han emprat els següents recursos.

a) Utilitzar un joc de preguntes-respostes, concursar alumnes dels diferents centres escolars d'Alcúdia entre ells. Implicar als majors, essent requisit imprescindible que els nins anassin acompanyats d'un adult, millor dels pares.

b) Emetre en aquests programes una sèrie de vídeos educatius, cedits per la Direcció General de Trànsit.

c) Emetre una sèrie d'imatges de les zones pròximes a les escoles a on es veuen les dificultats que troben els nins en el seu recorregut fins el centre escolar, les infraccions que cometen els pares que acompanyen als nins a costura i de les mateixes activitats d'Educació Vial que es fan als centres educatius.

Aquesta és la relació de guanyadors del concurs preguntes-respostes sobre educació vial realitzat per la policia local a la

Biblioteca Ca'n Torró, i emés per la Televisió Local d'Alcúdia durant la setmana del 27 de maig a l'1 de Juny:

- Alumnes de tercer i quart curs:

Parella formada per **Maria Esperança Madrid Vergara**  
Fco. Muñoz Torrens

- Alumnes de quint i sisè curs:

Parella formada per **Antònia Maria Orozco Pascual**  
Roberto Hibernón Garzón

- Alumnes de primer d'ESO i vuitè:

Parella formada per **Margalida Palomina Diez**  
**Miguel A. Fuentes Bover**



*El Batle d'Alcúdia, fent entrega dels premis*

## FAX EN PAPEL NORMAL

### Canon



**Sistemas de  
Oficina  
d'Es Pla, SA**

Gran  
Vía Colón, 146

Tel. 50 53 91  
Fax: 50 51 25  
07300 - INCA

## Nclima

CLIMATIZACION Y MAQUINARIA PARA HOSTELERIA

**Pida presupuesto sin compromiso**

Aire acondicionado, Calefacción  
Deshumificadores  
Maquinaria Hostelería en General

C/. Sureda, 55  
Tels: 24 54 16 - 42 10 00  
Fax: 27 86 52  
07007 PALMA DE MALLORCA

Paseo Colón, 70  
Tel. 85 19 58  
07458 - CA'N PICAFORT

## Les maniobres de l'OTAN desbaraten la pesca de la llagosta a la flota pesquera d'Alcúdia

Els pescadors han demanat compensacions econòmiques per no haver pogut fer feina en un dels mesos més forts de tot l'any

La flota de l'Otan, al llarg de la primera quinzena de juny ha estat realitzant maniobres militars a la Badia d'Alcúdia i dins el Canal de Menorca. Aquestes maniobres han desbaratat a la Confraria de Pescadors d'Alcúdia que en aquest mes, en la seva majoria, aprofiten per a realitzar la captura de la llagosta, convertint els mesos de l'estiu en els de més rendibilitat econòmica, la qual cosa els permet passar l'hivern, quan les pescades són més magres.

El fet ha tingut una repercussió social molt gran, ja que els mitjans informatius de

tota Mallorca, premsa, ràdio i televisió, s'han fet ressò d'aquest problema, i els pescadors d'Alcúdia han estat notícia gairebé cada dia a tots els diaris.

El problema de la impossibilitat d'efectuar la pesca de la llagosta ha estat recollit pel batle d'Alcúdia, Miquel Ramis, qui va fer arribar al Govern Balear les peticions dels pescadors alcudienços, per el conseller d'Agricultura i Pesca, que les ha escoltades, i fins i tot per la Ministra d'Agricultura, Loyola de Palacio, que va visitar el nostre poble per a celebrar part de la Conferència Sectorial d'Agricultura i Pesca.

La Consellera es va reunir a les instal·lacions del Club Nàutic d'Alcúdia amb els con-

sellers d'agricultura i pesca de la resta de l'estat espanyol.

En declaracions a mitjans de comunicació locals, i referint-se a les maniobres de l'Otan en ple mes de juny, la ministra Loyola de Palacio es va comprometre a impulsar les mesures necessàries perquè aquest tipus de situacions no es tornin a repetir, abogant per una millor coordinació amb el Ministeri de Defensa.

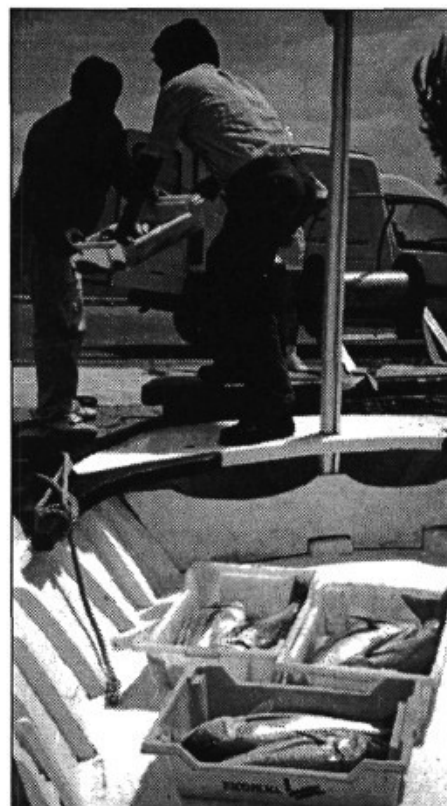
En quan a l'abonament de compensacions econòmiques per les pèrdues i el mal que han fet els vaixells de l'otan quan realitzaven les maniobres, s'estan estudiant les fórmules adequades per a calcular-les.

*La flota pesquera alcudienca ha estat amarrada 15 dies per mor de l'Otan, en Ple Juny.*

*En l'estiu es quan els pescadors d'Alcúdia poden treballar més*  
Fotos: Arxiu



*La Ministra d'Agricultura amb el Batle d'Alcúdia i el Conseller Cardona.*  
Foto: Pep Córcoles -El Dia del Mundo-



EXCURSIONES MARITIMAS

**SAFARI** 

SALIDA - DEPART - DEPARTURE - ABFAHRT  
PUERTO DE ALCUDIA: 10.00 - 13.00 - 16.00  
PTO. DE ALCUDIA · TEL. 54 58 11



## BREUS

## MÚSICA

Maria del Mar Bonet presentarà el seu disc «30 anys de cançó» per a tota Mallorca dins les Festes de Sant Pere del Port d'Alcúdia

Altres actuacions destacades seran les de Los Javaloyas, Jaume Sureda, Sotavent, Beatles i Gossos, Iguana Teatre, etc.

Redacció.- Maria del Mar Bonet presentarà al Port d'Alcúdia el seu nou disc per a tota Mallorca. Això vol dir que la seva actuació al nostre poble, prevista el diumenge dia 22 de Juny es la primera que farà l'artista a l'Illa de Mallorca.

El lloc triat per l'esdeveniment no és altre que la Plaça Ca's Vicari, que ofereix unes especials condicions per a realitzar actes i actuacions d'aquest tipus ja que sembla un teatre descobert.

Altres atraccions d'interès i de caire musical que es produiran amb motiu de les Festes de Sant Pere són les dels grups Los Javaloyas, Jaume Sureda, Sotavent, Beatles i Gossos, Crysalis, etc. (Més informació en el suplement monogràfic de les planes interiors).

## ESGLÈSIA

La Parròquia d'Alcúdia comença a preparar la Triennal del Sant Crist de l'any qui ve

Es necessiten voluntaris i tots els que vulguin col·laborar és poden dirigir a la Rectoria de la Parròquia de Sant Jaume

La Parròquia de Sant Jaume d'Alcúdia, entre moltes altres activitats, està començant a organitzar els grups de treball per coordinar la propera Triennal del Sant Crist que serà l'any qui ve.

Per tal motiu, totes aquelles persones que tinguin il·lusió per participar en la Triennal des de l'organització, seran molt ben rebudes per part de la parròquia i es poden dirigir al rector, Francesc Ramis, qui els posarà en contacte amb el grup responsable de la coordinació de la Triennal. Es fa necessari com a mínim un grup d'unes 20 persones.



*Restaurante  
Pizzeria  
Nova Marina*

**Especialidad en pescados y  
cocina italiana**

Passeig Marítim, 10 - Puerto Alcudia  
Tel. 54 53 09



Laboratorio fotográfico



**¡NO COMPRE SU CARRETE!  
NOSOTROS LE REGALAMOS UN  
CARRETE POR CADA REVELADO**



**AHORA** ya puede tener sus ampliaciones  
desde 15x20, 20x25, 20x30, 30x40  
y revelados en Color y Blanco y Negro en  
**1 Hora**

PLAZA CARLOS V, nº 2 · ALCUDIA  
Tel. 54 61 56



## SOCIETAT/PINTURA - HOMENATGE POSTUM

### El record d'en Domingo Guayta

Per Toni Ques

Una cridada per telèfon i una notícia no esperada o encara inesperada: s'havia mort. Només feia aproximadament una setmana que havia ingressat a l'hospital, i la mort, que, de vegades, es manifesta d'una forma tan ràpida i fulminant que sembla que pega a traició, se n'havia enduit d'entre nosaltres a un dels millors amics del meu pare: en Domingo Guayta.

Em pareix, com si fos ara, que el veig arribant a casa nostra, amb el seu mode tranquil i despreocupat de caminar, i amb la seva actitud calmada i pensativa; i que el veig assegut a una cadira, un capvespre d'estiu, a la nostra terrassa, i que estic escoltant la seva conversa pausada, amena i, sovint, hilarant.

Anècdotes ambientades en un altre temps, protagonitzades per un jove que ideava, perquè era excepcionalment imaginatiu, unes entremeliadures darrera les quals no hi havia cap mala intenció, sinó només el propòsit de suscitar unes vivències divertides que trencassin la monotonía que tan fàcilment tendeix a aombrar la nostra existència. Anècdotes que tenien com a escenari una Alcúdia pretèrita i entranyable, perquè, malgrat en Domingo Guayta passà bona part de la seva vida a Palma -tal vegada perquè l'activitat i el trull de la ciutat estaven més en consonància amb el seu esperit- sempre tingué present a Alcúdia en la seva memòria.

La mort de la seva dona l'havia sumit en una forta depressió que paralitzà el seu temperament artístic i que obrí un prolongat parèntesi a la seva trajectòria pictòrica, però aquest parèntesi ja havia quedat tancat i en Domingo Guayta havia retrobat el camí d'una vida que sabia viure d'una manera animosa, diferent i original, perquè li constava, com al seu amic Rafel Bordoy, que ell no era un home convencional, sinó un home creatiu a qui la seva època i les seves circumstàncies havien impedit arribar més lluny del que es mereixia, però que, malgrat tot, no havia pogut ni volgut reprimir la seva creativitat. Darrerament, havia tornat a perseverar, amb renovat afany, en la seva faceta pictòrica, que és en aquella en què més destacà i amb la qual més èxits obtingué.

Ens ha deixat una d'aquelles persones a les quals els alcudienços -com tenim per costum, per mal costum- no sabem atorgar l'adequada consideració en vida; una d'aquelles persones que han contribuït, amb el seu bon fer i la seva aportació, a afirmar la personalitat d'Alcúdia i donar-li relleu.

Quan em vaig assabentar de la seva mort, tal vegada perquè estic massa acostumat a valorar als homes des del punt de vista de les seves obres, tot d'una em vaig recordar que en Domingo Guayta estava preparant una exposició que havia de tenir lloc a la seva Alcúdia, i em va entristir -ja que admirava el seu virtuosisme, la insòlita facilitat amb què dibuixava i la seva sabiduria per a transmetre la sensació de moviment inherent a l'espectacle de les curses de braus - que allò que és més possible que ocorri és que aquesta exposició no és celebri -.

Seria hermosos que, malgrat tot, es trobàs la manera d'organitzar-la, amb les pintures realitzades específicament per a ella, i altres que es poguessin aconseguir, i que es convertís en un homenatge pòstum a un pintor d'Alcúdia que continuarà vivint en el record dels alcudienços.

## SOCIETAT

### Los jugadores de petanca y simpatizantes despiden uno de sus torneos con una comida en el Cap Gros

Por Felipe Garmendia

Como conclusión del último torneo de Petanca (uno más) celebramos en el Cap Gros, una estupenda fiesta de amigos de petanca, con todos los participantes y de todos los que acuden incansablemente a presenciar los encuentros. Más de medio centenar de Socios, con alegría y ganas de vivir, lo pasamos bomba (como dicen ahora los jóvenes) ya que incluso el local seleccionado para la fiesta fué muy adecuado, con los aires puros de mar y montaña, delante de la bahía. Qué zona más maravillosa es ésta de Cap Gros, para concentrarse y pasarlo bien.

La comida muy bien condimentada, preparada con cariño por el cocinero Martí Serra, mejor conocido por Martí Guixaire, sin faltar la fruta, vinos, cava, ensaimada... No podía faltar el detalle de los encargados del Bar de nuestro centro, María y Miguel, que nos invitaron a todos a un buen café, licores y un estupendo helado. Los dos saben quedar bien y siempre están al tanto para complacer-nos. En nombre de todos, MUCHAS GRACIAS.

Naturalmente, no podía faltar la presencia de nuestra televisión, tan querida en Alcúdia por el apoyo que de ella recibimos, tanto mayores, como los niños y jóvenes.

# DAMN YANKEES



Ctra. Artá - Alcudia, 20  
07458 - Can Picafort  
Tel. 85 22 33

**MECANICA  
PULIMENTOS  
PRENDAS  
ACCESORIOS  
(Nuevos y Usados)**



## SOCIETAT/ECOLOGÍA

# El Puerto de Alcúdia dispone del primer catamarán que funciona íntegramente con energía solar

Está a disposición del público que quiera alquilarlo y no contamina ni con ruido, ni con aceites, ni con derivados del petróleo.

Günther Schuster es un «alcudiense», como se podría decir, nacido en Alemania. Lleva más de 20 años dedicándose profesionalmente al mundo del turismo por lo que conoce íntimamente los entresijos de este sector y la demanda del cliente. Este conocimiento de las posibilidades del turismo en Alcúdia, junto a una firme conciencia ecológica es lo que le ha llevado a embarcarse, y nunca mejor dicho, en una aventura empresarial que consiste, por el momento, en el alquiler de un catamarán con capacidad para seis personas que funciona íntegramente con la energía solar.

Ese es el primer paso. La empresa de la cual Günther Schuster es el secretario general, SOLARCAT MALLORCA S.L., trabaja con la energía solar en muchos aspectos si bien por el momento el primero que funciona, y ya a partir de este mismo verano, es el solarcatamaran.

Este pequeño pero suficiente vehículo tiene capacidad para seis personas con gran comodidad y su manejo es tan sencillo que hasta un niño puede dirigirlo. Günther Schuster asegura que «no es preciso tener el «titulín» para salir a pasear con este catamarán, porque de hecho se alquila para el recreo y disfrute de los clientes, para un día en el mar o medio día, y nadar, bucear, celebrar una comida, y esto se puede hacer muy cerca de la bahía, como Alcanada por ejemplo...»

Si el conductor no es muy experto Günther Schuster hará las veces de patrón, aunque no se cansa de repetir que «con unas



*Esta novedosa embarcación es la primera de sus características en Mallorca, y en España.*

sencillas explicaciones cualquier persona rápidamente aprende a manejarlo».

Y es que este catamarán recuerda un poco a los clásicos velomares, solo que más grande y con una gran comodidad en su interior. Ofrece un desplazamiento moderado pero también rápido, posible gracias al motor eléctrico que funciona con la energía que proporcionan las placas solares que al mismo tiempo brindan una agradable sombra en los calurosos días del verano.

Los escépticos pueden pensar qué sucede si no hay sol. Pues bien, en este sentido la previsión también tiene su lugar en este novedoso catamarán ya que en sus quillas se albergan varias baterías que acumulan la energía permitiendo una autonomía de tres horas y media a máxima potencia (10 nudos), con lo que a media potencia esta autonomía se duplica hasta siete horas, tiempo más que suficiente, asegura Günther Schuster, para llegar a buen puerto.

El precio por medio día (de 9'00 h. a 13'00h.) a bordo del solarcatamarán es de 10.000 pts, mientras que el de un día entero (hasta las 18'00 h.) es de 18.000 pts.

Este tipo de embarcación funciona ya en Alemania, donde la empresa pionera dispone de una isla flotante en un lago que recorren catamaranes de este estilo.

## TIVOLI - TERRACE



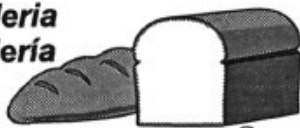
**Especialidad en:**

**Carnes a la Brasa,  
Pizzas, Helados y su  
Exótica Cocktelería**

**MUSICA EN VIVO**

**Avd. Pedro Más Reus, s/n  
PTO. ALCUDIA - MALLORCA**

**Panadería  
Pastelería**



# Torres

**Fábrica y oficina:**

Jaime II

Urb. Ca Na Saloma, s/n

Tel. 54 79 68

**Tienda:**

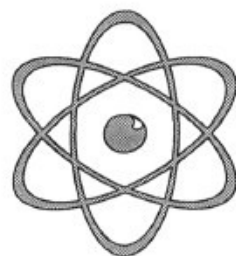
C/. d'Es Moll, 19

Tel. 54 52 49

**ALCUDIA - Mallorca**

## ELECTRICA

# TRAMUNTANA, s.l.



C/. Xara, 21 - A · Tel. 54 58 29

Tel. Móvil: 989 68 75 47

07400 ALCUDIA

## Aquestes obres de s'estiu

Tenim una autoritat  
que s'en desfà de primera  
ens desfan sa carretera  
ara que és «trui» ha arribat,

comencen per ca'n «Bregat»  
sa tira de camions  
crec que hi perdrem els calçons  
amb el «trui» que allà s'ha armat,

dos semafors han posat  
per millorar sa circulació  
no ser si serà pitjor  
es merder que han armat,

qui vulgui arribar aviat  
haurà d'agafar avió  
per què si ve en camió  
sempre estirà aturat,

és que tant hem prosperat  
que en es poble passa el mateix  
no ens bastaven aquests fets  
que per tot està aixecat,

ses siquis han començat  
i per cert bastant endins  
per poder regar es jardins  
de dins sa nostra ciutat,

cada any quan arriba s'estiu  
començam es moviment  
per què tenim molta de gent  
i tothom vol fer es cap viu,

es veritat, tenim qualche embós  
i sa gent no pot truiar  
amb tantes siquis que hi ha  
és bastant empalagós,

entre siquis i rotondes  
es poble ha millorat  
tot es jardí va regat  
ara que es Maig ha acabat  
estan plens hotels i fondes,

sa platja està ben «rablida»  
d'estrangers prenguent es sol  
no pensen amb es renou  
i disfruten de sa vida,

però tot aquest «bollit»  
s'hauria de fer en s'hivern  
per què quan vengui s'extern  
no el veuriem mal sofrit,

tot ho trobam cap girat  
de siquis i tuberries  
és que ha pegat sa mania  
de tenir-ho tot aixecat,

això és el resultat  
de cada any quan ve s'estiu  
s'autoritat fa es cap viu  
per què estigui ben regat,

es jardí haurà florit  
ses roses s'hauran «badades»  
i si hi ha hagut ensopegades  
sa gent ja les haurà olvidades  
i ningú anirà mal sofrit,

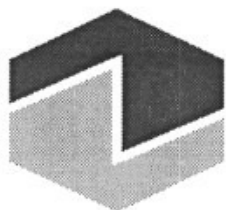
així per acabar  
no vull esposar res més  
cada any passa el mateix  
i ens hem de conformar.

Alcúdia, Juny de 1997



MIQUEL

FERRER



**LIMPIEZAS URBANAS  
DE MALLORCA, S.A.**

OFICINAS:  
Ctra. Ca'n Picafort, s/n  
Tels. 52 30 07 - 52 35 92  
Fax: 52 36 23

DOMICILIO SOCIAL:  
C/. Juan Monjo March, 42  
07450 - Sta. Margalida



**VENTA AL  
POR MAYOR**

Avd. Juan Mascaró Fornés, 2  
(Antes Almacenes Plomer)  
CA'N PICAFORT

**AUTOESCUELA  
POLLENTIA C.B.**



Passeig de la Mare de Déu  
de la Victòria, 3 - 1º  
ALCUDIA  
Tel. 54 77 06





# AJUNTAMENT D'ALCÚDIA

## Serveis Municipals

AJUNTAMENT; Major, 9

Centraleta .....	548071/72-545917-546667
.....	548174
.....	547362
.....	547476
.....	546163
Telefax .....	546515



Informació

**Servei de Participació Ciutadana** ..... 010

C/. Major, 9 - 07400 Alcúdia

Horari: 9-14 i 17-19 hores

**EMPRESA MUNICIPAL DE SERVEIS**

547291

**CENENTIRI** Via de Corneli Àtic ..... 548596

### CULTURA I ESPORTS

Biblioteca Can Torró. Carrer Serra, 15 ..... 547311

**CENTRE SOCIAL I DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA.**

Carrer Hostal, 11-13 ..... 547902

Museu de Pollentia. Carrer de St. Jaume, 32 ..... 547004

Poliesportiu. Cia de Corneli Àtic, s/n ..... 891593

Camp de futbol. Via de Corneli Àtic ..... 891595

Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja ..... 547903

Albergue i Campament de La Victòria ..... 545823-545395

Escola Municipal de Música ..... 546423

**ALCUDIA-RÀDIO** ..... 547799

**DEPURADORA MUNICIPAL.** Puig de St. Martí .... 892597

**INFORMACIÓ TURÍSTICA** ..... 892615

**JUTJAT.** Major, 8-A ..... 545303

**SERVEIS I POLICIA.** Bastió de Sant Ferran, s/n

Polícia Local ..... 545066-545078

Urgències ..... 092

Serveis generals i magatzem ..... 546908-546313

## Altres serveis i entitats

**AIGÜES CANALITZADES D'ALC.,** Pl. Carles V,3. .... 545410

**ASSOCIACIÓ TERCERA EDAT.**

Alcúdia. C/. de l'Historiador Pere Ventayol ..... 547929

Moll. Torreta ..... 548167

### AUTOBUSOS

Oficines ..... 545696

### BOMBERS

Inca ..... 500080

Urgències ..... 085

### BUTÀ

Factoria. Alcanada, s/n ..... 545256

Suministres. Médico Reynés, 3 ..... 545191

### COL.LEGIS

Porta del Moll. Plaça Carles V, s/n ..... 545367

Norai. Les Balears, 25 (Port) ..... 547651

Albufera (Port), Mossen A. M. Alcover ..... 546332

Germanes Agustines. Urb. Ca Na Ferrera ..... 545843

Institut ..... 548600

Casa de Cultura C/. Hostal, 11-12

(Biblioteca, Sala Estudis) ..... 547902

**CORREUS** ..... 545440

### GAS Y ELECTRICIDAD

El Murterar ..... 890301

Averies (Inca) ..... 880077

### GUARDIA CIVIL

Alcúdia. Castellet, 20 ..... 545149

Port. Èol, 8 ..... 545295

### PARRÒQUIES

Sant Jaume (Alcúdia) Rectoria, 2 ..... 548665

Ntra. Sra. del Carme (Port), Hostaleria ..... 545547

**RECAPTACIÓ CONTRIBUTIONS (CAIB)** ..... 548981

**PROTECTORA D'ANIMALS** ..... 547240-547202

### PORTS

Institut Social de la Marina. Ciutadella, s/n ..... 545968

Duana. Afores, s/n ..... 547103

Ajundantia de Marina. Gabriel Roca, s/n ..... 545301

Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n ..... 546000

### TAXIS

Ràdio Telèfon ..... 892187

Parades:

Alcúdia. Ps. La Victòria ..... 545653

Ps. Marítim ..... 545797

Ciutat Blanca ..... 890015

Servialsa Estacio de Servei, obert 24 hores ..... 548670

## Serveis Sanitaris

**URGÈNCIES MÈDIQUES** ..... 061

### AMBULÀNCIES

Creu Roja ..... 545421

Ambulàncies Insulars 204111

### APOTECARIES

A. Gelabert. Crta. Artà-Port Alcúdia ..... 892241

A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port) ..... 545851

A. Pujadas. Plaça Constitució, 17 ..... 548172

A. Ventayol. Prínceps d'Espanya ..... 548558

A. Vizoso. Pere Mas i Reus, 45 ..... 890530

### CENTRES MÈDICS

Casa del Mar. Ciutadella, s/n ..... 545968

Creu Roja (Port d'Alcúdia) C/ Mn. Alcover ..... 545421

Dispensari Municipal. Bastió de Sant Ferrán s/n ..... 546371

**URGÈNCIES NOCTURNES** ..... 546371

### SEGURETAT SOCIAL

Inca:

Ambulatori. Mestre Torrandell s/n ..... 502850

Anàlisis clíniques i radiologia ..... 504601

Insalut ..... 503882

INSS. .... 500146

Ciutat:

Ambulatori del Carme. Carme, 18 ..... 726224

Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55 ..... 175000

Hospital Provincial. Plaça de l'Hospital, 3 ..... 723800

INSALUT. Reina Esclaramunda, 9 ..... 175600

Planificació Familiar





**CONSTRUCCIONES Y  
PROMOCIONES ALCUDIA S.L.**  
CONSTRUCCIÓN EN GENERAL  
REHABILITACIÓN DE FACHADAS  
Y EXCAVACIONES

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 69 01 · 54 53 50  
Telf. 54 89 98 · Telf. Urg. 908 53 78 75



**ELECTRICA ALCUDIA S.L.**  
INSTALACIONES,  
MONTAJES ELÉCTRICOS,  
Y REPARACIONES

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Telf. Urg. 908 53 78 75  
24 Horas Domingos y festivos



**SERVICIOS DE ALCUDIA S.L.**  
INSTALACIONES  
Y REPARACIONES  
SANITARIAS

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Tel. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Telf. Urg. 908 53 89 00  
24 Horas Domingos y festivos

*Líderes en Servicio*



**GRUPO  
ELECTRAL**

**VENTA Y EXPOSICION DE:**  
**Mobiliario de Cocina, Baño, Baldosas y Azulejos**  
**Chimeneas HERGON**

**24 HORAS A SU DISPOSICIÓN**



**MILAR ELECTRAL**

TELEFONIA MÓVIL,  
ELECTRODOMÉSTICOS,  
TV, HIFI, VIDEO,  
AIRE ACONDICIONADO

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01



**FERRERS D'ALCUDIA S.L.**  
FUSTERIA D'ALUMINI, FERRERIA  
ACER INOXIDABLE I NÀUTICA

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Taller: C/. Jaime II, 6  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01  
Telf. Urg. 989 30 19 74  
24 Horas Domingos y festivos



**PROMOCION DE VIVIENDAS**

CONSTRUCCION  
Y PROMOCION  
DE VIVIENDAS

C/. Pollentia, 45-A · C/. Jaime II, 14  
Telf. 54 89 98 · Fax 54 85 19  
Telf. 54 53 50 · 54 69 01